

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster

Nr. 319 – Mai 2017



Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

**Zu diesem Job
gehört ein Krönchen**
Gemeinde sucht eine
neue Heidekönigin

**Die Zeit vergeht
wie im Flug**
Haus der Jugend
plant Ferienspiele

 **Kattenstroth** 
Automobile e.K. Gütersloh / Versmold
persönlich · fair · familiär
Rothenfelder Straße 55 · Versmold
Telefon 054 23 - 95 15 - 0
www.kattenstroth-automobile.de

Kirche startet musikalische Besuchsreihe

Kantaten-Gottesdienst-Reihe beginnt am 28. Mai

● **Altkreis Halle (BNO).** „Im vergangenen Jahr sind wir mit den Planungen gestartet“, berichtet Kreiskantorin Annette Petrick. Kurz nach Weihnachten begannen die ersten Proben. Bei den Kantaten-Gottesdiensten wird nicht nur die Musik als Geschenk mitgebracht. Größtenteils reisen die Geistlichen mit. „Es ist so geplant, dass die Gästefarrer die Predigt halten und die Gastgeber die Liturgie gestalten“, berichtet Annette Petrick.

Im Reformationsjubiläumsjahr stehen natürlich musikalische Bearbeitungen von »Ein feste Burg« auf dem Programm. Aber auch die »Turmbläsermesse« von Fridolin Limbacher wird zu hören sein. Darüber hinaus haben sich viele Chöre für Bach entschieden. „Es ist immer schön, etwas Neues einzustudieren und eine Bach-Kantate ganz besonders“, schwärmt der Bockhorster Kantor Andreas Schnell. Neben den Kantoreien werden auch Gastmusiker einen Beitrag leisten. Sie sind in erster Linie der Grund dafür, dass das Projekt nicht sehr kostengünstig ist. Insgesamt sind 12 000 Euro veranschlagt.

4000 Euro übernimmt die Stiftung des Kirchenkreises Halle, die 2015 gegründet wurde und mit dem Kantaten-Projekt jetzt langsam Fahrt aufnehmen wird. „Wir wollten zunächst das Kapital etwas vermehren, was bei der aktuellen Niedrigzinsphase keine leichte Aufgabe ist“, berichtet



Am „Stiftungsbaum“: Kuratoriumsmitglied Henning Bauer (von links), die Kantoren Hadlef Gronewold, Martin Rieker und Andreas Schnell, Kuratoriumsmitglied Petra Holländer sowie Superintendent Walter Hempelmann (vorn) und Kreiskantorin Annette Petrick freuen sich auf die musikalischen Gottesdienste.

FOTO: BIRGIT NOLTE

Kuratoriumsmitglied Henning Bauer, als Vorstandsmitglied der Kreissparkasse Halle der Finanzexperte im Team.

Ohnehin leistet sich der Kirchenkreis ganz bewusst eine hochprofessionelle Musikabteilung. „Es gibt Gemeinden wie Siegen, da kommen auf einen hauptamtlichen Kirchenmusiker 120 000 Gemeindeglieder. Bei uns ist das Verhältnis 1:17 000“, nennt Superintendent Hempelmann Vergleichszahlen. Auch damit diese für die Gemeinden wichtige musikalische Arbeit wie

bewährt fortgesetzt werden kann, hofft Hempelmann auf weitere Zustiftungen und Spenden für die Kirchenkreis-Stiftung.

Die Gottesdienstreihe beginnt am 28. Mai in Borchholzhausen. Dann sind die Haller zu Gast. Am 4. Juni reisen die Vermolder nach Steinhagen in die Dorfkirche. Am 11. Juni, werden die Steinhagener in der Bockhorster Dorfkirche erwartet. Die Wertheraner kommen am 18. Juni in die Petrikirche nach Vermold. Die St. Johannis-

kirche in Halle ist das Ziel der Bockhorster am 25. Juni. Musiker und Geistliche aus Borchholzhausen finden sich am 2. Juli in der St. Jakobikirche in Werther ein. In der Martin-Luther-Kirche in Harzewinkel schauen die Brockhagener am 9. Juli vorbei. Wann der Gegenbesuch in diesem Fall erfolgen kann, steht noch nicht fest, weil die St. Georgskirche derzeit renoviert wird. Alle Gottesdienste beginnen um 10 Uhr. Weitere Infos im Internet unter www.kirchenkreis-halle.de

Friseur Aktuell
Gabriele Meise

Tel. 05 21 - 41 09 08

Windelsbleicher Straße 36
33647 Bielefeld
Di - Fr: 9.00 bis 18.00 Uhr
Sa: 9.00 bis 13.00 Uhr



SPECHT

SPECHT Sonnenschutztechnik GmbH
Waldbadstr. 18 • 33803 Steinhagen
Tel: 05204/9132-0 • Fax: 05204/9132-95
info@specht-sonnenschutz.de
www.specht-sonnenschutz.de

Aus diesem Heft

Musikalische Besuchsreihe

Kantaten-Gottesdienste im Kirchenkreis..... 2

Heidekönigin gesucht

Job mit royalem Touch..... 4

Luther-Lesung

Feridun Zaimoglu kommt nach Steinhagen..... 5

Sieben Fragen an

»Checkpoint«-Leiterin Karina Isernhinke..... 7

Um die Wette paddeln

Badewannen-Rennen in Brockhagen..... 8

Ferienspiele

Buntes Programm im Haus der Jugend..... 9

Plastikdeckel

Sammeln gegen Kinderlähmung..... 11

Therapeutisches Reiten

AGS unterstützt Grundschul-Aktion..... 14

Neustart beim VdK

Frisch gewählter Vorstand..... 17

Titelbild: Susanne Sonder (von links), Roland Egert, Karina Isernhinke und Thomas Voßberg vom AWO-Haus der Jugend »Checkpoint«.

FOTO: FRANK JASPER

Birgits Block

Notizen aus Steinhagen

Manchmal könnte man meinen, das Internet sei nur erfunden worden, um notorischen Nörglern eine Plattform zu geben. Wer nur Kommentare liest, könnte auf jeden Fall zu diesem Schluss kommen. Ganz hoch im Kurs stehen hier die Begriffe „armes Deutschland“ oder „der deutsche Michel“, was nichts anderes als untrügliche Zeichen dafür sind, sofort das Lesen solcher Beiträge einzustellen, weil alles andere verschwendete Lebenszeit ist.

Im Kleinen ist das jetzt beim neu gestalteten Marktplatz zu beobachten. Zwar ist noch nicht alles fertig, was aber definitiv feststeht, ist die (negative) Meinung der Senfdazugeber in den sozialen Medien, die sich sehr wahrscheinlich witzig und ironisch vorkommen, während sie sich aber nur als Meckerfritzen 2.0 outen. Jeder Einzelne hatte zimal die

Möglichkeit, seine Kritik an der geplanten Marktplatzgestaltung bei diversen Info-Abenden im Rathaus kundzutun oder selbst Ideen beizusteuern. Dafür müsste man aber aktiv werden. Einfacher ist da natürlich im Nachhinein der markige Marktplatz-Kommentar.

Ihre



B. Holtz

Preise zum Abheben!

ŠKODA Verkauf: Christian Imke (l.) und Julef Schlink (r.)

ŠKODA

Preisvorteil: 4.885,- €³

Škoda Octavia Drive

Octavia Combi 1.0 TSI DRIVE, 85 kW, 17-Zoll-Leichtmetallfelge, Anhängerkupplung, 5 Jahre Garantie/50.000 km, Navigationssystem, Bluetooth-Freisprecheinrichtung, LED-Scheinwerfer, 2-Zonen-Klimaautomatik, Parksensoren, Geschwindigkeitsregelanlage, Sitzheizung, Frontradarassistent mit Personenerkennung u.v.m.

Škoda Citigo Fun

Preisvorteil: 2.465,- €¹

Abbildung ähnlich

Citigo 1.0 MPI FUN, 44 kW, Candy-Weiß, Sitzheizung, 5 Türen, Smartphone-Dockingstation, 16-Zoll-Leichtmetallfelgen, Klimaanlage, elektr. Fensterheber, Berganfahrassistent, Radio Swing inkl. DAB, Bluetooth-Freisprecheinrichtung u.v.m.

Unser Hauspreis 10.990,- €

inkl. Überführungskosten und MwSt.

Kraftstoffverbrauch: l/100 km: innerorts 5,5/außerorts 3,8/kombiniert 4,4; CO₂-Emissionen: 101 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007), Effizienzklasse C.

Škoda Fabia Cool Edition

Preisvorteil: 3.325,- €²

Abbildung ähnlich

Fabia III 1.0 MPI Cool Edition, 44 kW, Quarz-Grau Metallic, Bluetooth-Freisprecheinrichtung, elektr. Fensterheber, 16-Zoll-Leichtmetallfelgen, Parksensoren, Klimaanlage, Radio Swing inkl. DAB, Škoda Surround Soundsystem, Bluetooth-Audio u.v.m.

Unser Hauspreis 11.990,- €

inkl. Überführungskosten und MwSt.

Kraftstoffverbrauch: l/100 km: innerorts 5,7/außerorts 4,1/kombiniert 4,7; CO₂-Emissionen: 106 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007), Effizienzklasse B.

Unser Hauspreis 22.930,- €

inkl. Überführungskosten und MwSt.

Kraftstoffverbrauch: l/100 km: innerorts 6,0/außerorts 4,2/kombiniert 4,9; CO₂-Emissionen: 112 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007), Effizienzklasse B.

¹ gegenüber der UVP des Herstellers von 13.455 €.
² gegenüber der UVP des Herstellers von 15.315 €.
³ gegenüber der UVP des Herstellers von 27.815 €.

PS ZENTRUM

VERSMOLD

PS Zentrum GmbH & Co. KG · Laerstraße 16 · 33775 Versmold · Telefon 05423 2040-0 · info@ps-zentrum.de · www.ps-zentrum.de

Neue Heidekönigin gesucht

Team um Petra Holländer von der Gemeinde nimmt ab sofort Bewerbungen entgegen

● **Steinhagen (joda).** Immer lächeln und winken. Damit sind zwei Grundvoraussetzungen für den Job schon genannt. Am wichtigsten ist aber, dass die neue Majestät ein offener, freundlicher Typ ist.

Das »Royale« an der Aufgabe ist natürlich auch nicht zu verachten. Einmal im Leben Königin sein: Diesen Traum kann sich auf dem Heidefest wieder eine Steinhagenerin erfüllen. Dann wird die neue Heidekönigin gekrönt, die ein Jahr lang die Gemeinde bei Festen im In- und Ausland repräsentieren darf.

Ab jetzt werden Bewerbungen entgegengenommen. Königin werden darf jede Frau, die volljährig ist und in der Gemeinde wohnt. Gründe, die Aufgabe auf sich zu nehmen, gibt es viele. „Es ist einfach ein aufregendes Jahr“, sagt Sandra I. (Schröter). „Man lernt so die Menschen viel besser kennen.“

Im Gegensatz zu dem, was sie vorher befürchtet habe, seien die Veranstaltungen „ganz locker“ gewesen: „Ich musste auch keine großen Reden



Suchen Steinhagens neue Majestät: Die amtierende Heidekönigin Sarah Süß, die in diesem Fall Lavendel statt Heide präsentiert, ihre Vorgängerinnen Kerstin Abraham (von links) und Sandra Schröter sowie Petra Holländer von der Gemeinde.

FOTO: JONAS DAMME

schwingen.“ Stattdessen darf sich die Heidekönigin ein wunderschönes, lilafarbenes Kleid aussuchen, lernt auf vielen Veranstaltungen – wie dem Heidefest, dem Weihnachts-

markt oder auch der »Heide-week« im holländischen Ede – nette Menschen kennen und darf sich bekanntlich am Ende sogar noch ein kleines Schmuckpräsent auswählen.

Bereits zum 22. Mal wird die Heidekönigin in diesem Jahr ausgewählt. Wer es werden möchte, sollte eine E-Mail senden an die Adresse: petra.holländer@steinhagen.de. Organisatorin Holländer beantwortet auch gerne alle denkbaren Fragen unter ☎ (05204) 99 73 14.

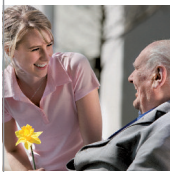
Die »Bewerbungen« brauchen nicht aufwendig zu sein. Eine kurze Begründung, warum frau die Aufgabe übernehmen will, ein Foto und einige Worte zur eigenen Person reichen aus.

„Auch Mehrfachbewerbungen sind erwünscht“, betont Petra Holländer. Sie weiß aus Erfahrung, dass sich viele Frauen schon einmal auf das Amt beworben haben, es aber kein zweites Mal versuchen. „Dabei mussten wir schon oft Frauen aussortieren, die wir auch gerne genommen hätten.“

Die Jury aus Heidefest-Organisatorinnen und (Ex-) Heideköniginnen wählt – unter strengster Geheimhaltung – die geeignetste Kandidatin aus. Wer sich das Krönchen aufsetzen und die Gemeinde ein Jahr lang repräsentieren darf, erfährt der Rest von Steinhagen auf dem Heidefest am 3. September.

Evangelisches
Johanneswerk 

Altenpflege-Netzwerk Werther-Halle-Steinhagen



- Soziale-Beratung
- Wohnumfeld-Beratung
- Ambulante häusliche Pflege
- Altenwohnungen / Servicewohnen
- Ambulant betreute Wohngruppe
- Kurzzeitpflege / Verhinderungspflege
- Vollstationäre Pflege
- Offener Mittagstisch

Bei allen Fragen rund um die Pflege sind wir 24h für Sie da!

Werther

Martina Brune

Johanneswerk ambulant –
Pflegedienst Werther
Gartenstraße 15
Tel. 05203 88 20 - 73
martina.brune@johanneswerk.de

Halle

Marion Westerbarkei

Altenzentrum Eggeblick
Tiefer Weg 1
Tel. 05201 81 29 - 760
marion.westerbarkei@johanneswerk.de

Steinhagen

Sabine Weitzel

Matthias-Claudius-Haus
Apfelstraße 36
Tel. 05204 91 25 - 140
sabine.weitzel@johanneswerk.de

www.johanneswerk.de

Luther-Lesung im Ratssaal

Feridun Zaimoglu liest aus seinem
neusten Roman »Evangelio« vor

● **Steinhagen (Schau/BNO).** Feridun Zaimoglu ist einer der bekanntesten deutschen Schriftsteller. Am Mittwoch, 21. Juni, 19.30 Uhr, wird der Autor im Steinhagener Ratssaal erwartet. Zaimoglu stellt seinen neuen Roman »Evangelio« vor, in dessen Zentrum der Reformator Martin Luther steht.

4. Mai 1521 bis 1. März 1522: Martin Luther hält sich auf der Wartburg auf. Gänzlich unfreiwillig, denn er ist auf Geheiß des Kurfürsten von Sachsen in Gewahrsam genommen worden. Dort sieht er sich größten Anfechtungen ausgesetzt, vollbringt aber auch sein größtes Werk: in nur zehn Wochen übersetzt er das Neue Testament ins Deutsche. Feridun Zaimoglu versetzt seine Leser geschickt in die Zeit der Handlung.

Dazu bedient er sich eines Ich-Erzählers, der zwar eine erfundene Figur, aber äußerst faszinierend ist: Landsknecht Burkhard, ein ungeratener Kaufmannssohn, der Martin Luther zum Schutze an die Seite gestellt wird.

Seine Perspektive ist es, die den Blick auf das Leben, das Streben und die Qualen des Reformators eröffnet. Burkhard selbst ist Katholik und Anhänger des alten Brauchs und sieht Luthers Wirken mit Sorge. Er will nicht abfallen, nicht mit der Sitte brechen und muss doch den, der dieses tut, schützen und bewahren. Er muss Luther sogar begleiten, als dieser heimlich die Burg verlässt und sich bei Melancthon in Wittenberg aufhält.

Feridun Zaimoglu geboren 1964 im anatolischen Bolu, lebt seit seinem sechsten Lebensjahr in Deutschland. Er studierte Kunst und Humanmedizin in Kiel und schreibt für Welt, Frankfurter Rundschau, Zeit und FAZ. Er erhielt zahlreiche Literaturpreise. Zuletzt erschien der erfolgreiche Roman »Siebentürmeviertel«.

Tickets für die Lesung gibt es zum Preis von 8 Euro, ermäßigt 5 Euro, bei der Volkshochschule Ravensberg, ☎ (05201) 81090 oder im Internet unter www.vhs-ravensberg.de.



Zum Reformationsjubiläum: Feridun Zaimoglu liest am 21. Juni im Steinhagener Ratssaal aus seinem neuen Roman mit dem Titel »Evangelio« vor.

FOTO: MELANIE GRANDE/WWW.GRANDE-FOTOGRAFIE.DE

Anke Mennecke
Kosmetik · Parfümerie · Fußpflege

Die Sonne genießen – mit
Sonnenschutzmitteln aus
der Parfümerie Mennecke

Kirchplatz 12 - 33803 Steinhagen - Telefon: 05204 - 8180
www.parfuemerie-mennecke.de

 **RENAULT**
Passion for life

Jürgen BRESCH
Renault-Vertragswerkstatt
Steinhagener Str. 63, 33334 Gütersloh-Isselhorst, Tel. 05241 6317

 **RuckZuck**
Küchenmodernisierung

- Küchenumzüge
- Küchengeräte
- Neuküchen
- Reparaturen
- Änderungen

Tischlerei  **HABITUS** m: 0170 | 2189999
t: 05204 | 9243-19 www.habitusdesign.de



**Wir geben Gas ...
... und noch viel mehr**



Vennort Str. 33
33803 Steinhagen-Brockhagen
Tel.: 05204 4031
www.intek-gas.de

SSH Sehwöster Sanitär & Heizung

Mühlenstraße 33
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04 / 88 166 • www.ssh-sehwoester.de



KURSE

MONTAGS: WEGE ZUM GLÜCK!
DIENSTAGS: ZEIT FÜR MICH!
jeweils von 18.30-20 Uhr

PRAXIS FÜR COACHING & NATURHEILKUNDE
THERESA HILDEBRAND, MENTALTRAINERIN & COACH
BARBARA LOHMANN, HEILPRAKTIKERIN & COACH
AM PULVERBACH 17, 33803 STEINHAGEN
TELEFON 05204/3084 | TERMINE NACH VEREINBARUNG





Natursteine
Jan Billerbeck

... alles rund um Grabmale und Garten

Eisenstraße 4
33649 Bielefeld
Tel. 0521-48954747

Mindener Straße 175
32049 Herford
Tel. 05221-22818

info@steinsache.de · www.steinsache.de

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Optimaler Schutz für Ihr Auto:
Unsere Kfz-Versicherung mit Leistungsupdate



Wolfgang
Redecker



Klaus Redecker

Ihre Provinzial Geschäftsstelle

Wolfgang u. Klaus Redecker GbR
Bahnhofstr. 7, 33803 Steinhagen
Tel. 05204/5000, Fax 05204/80965
redecker-redecker@provinzial.de



ANZEIGE

Ansprüche an das Kindergeld

Rechtsanwalt Kai Drees klärt auf

Aufgrund der gesetzlichen Zweckbindung ist Kindergeld für das Leben des Kindes zu verwenden. Obwohl dieser Wille des Gesetzgebers eigentlich eindeutig sein dürfte, entstand nun hierüber Streit.

Das OLG Stuttgart wiederholte im Januar 2017 die bisherige Rechtsprechung des Bundesgerichtshofs. Auf das staatliche Kindergeld haben Kinder einen eigenen Anspruch.

Dies ergibt sich aus §§ 1601, 1612b BGB. Sofern der das Kindergeld beziehende Elternteil und das Kind in einem Haushalt leben, ist dieser Umstand praktisch nie streitig. Sollte das Kind jedoch eigenes Einkommen beziehen, das seinen Bedarf bereits deckt, so

kann das Kind die Auszahlung von Kindergeld nicht verlangen.

Bei Rückfragen steht Ihnen Rechtsanwalt und Fachanwalt für Familienrecht Kai Drees, Bahnhofstraße 16, 33803 Steinhagen, Telefon 05204 / 800 260, gerne zur Verfügung.



Müllabfuhrtermine

Montag, 29. Mai

Restmüll Bezirk 1

Dienstag, 30. Mai

Restmüll Bezirk 2 + 6

Mittwoch, 31. Mai

Restmüll Bezirk 3

Donnerstag, 1. Juni

Restmüll Bezirk 4 + 7

Freitag, 2. Juni

Restmüll Bezirk 5, 8, 9 + 10

Dienstag, 6. Juni

Kompost Bezirk 1
Leichtverpackungen Bezirk 1, 6 + 9

Mittwoch, 7. Juni

Kompost Bezirk 2 + 6
Papier Bezirk 1, 6 + 9

Donnerstag, 8. Juni

Kompost Bezirk 3
Leichtverpackungen Bezirk 2 + 7

Freitag, 9. Juni

Kompost Bezirk 4 + 7
Papier Bezirk 2 + 7

Leichtverpackungen

Samstag, 10. Juni

Kompost Bezirk 5, 8, 9 + 10
Papier Bezirk 4

Montag, 12. Juni

Restmüll Bezirk 1

Leichtverpackungen Bezirk 3 + 10

Dienstag, 13. Juni

Restmüll Bezirk 2 + 6
Papier Bezirk 3 + 10

Mittwoch, 14. Juni

Restmüll Bezirk 3
Leichtverpackungen Bezirk 5 + 8

Freitag, 15. Juni

Restmüll Bezirk 4 + 7
Papier Bezirk 5 + 8

Samstag, 17. Juni

Restmüll Bezirk 5, 8, 9 + 10

Montag, 19. Juni

Kompost Bezirk 1

Dienstag, 20. Juni

Kompost Bezirk 2 + 6

Mittwoch, 21. Juni

Kompost Bezirk 3

Donnerstag, 22. Juni

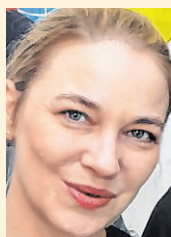
Kompost Bezirk 4 + 7

Freitag, 23. Juni

Kompost Bezirk 5, 8, 9 + 10

Sieben Fragen an...

Name: Karina Isernhinke
Alter: 40 Jahre
Beruf: Leiterin des Haus der Jugend »Checkpoint« der AWO



Bei welchem Gericht können Sie auch dann nicht Nein sagen, wenn Sie auf Diät sind?

Nudeln (in jeder erdenklichen Form)

Wie lautet der Titel Ihres Lieblingsbuches?

»Fähigkeiten schaffen« von Martha Nussbaum

Wie heißen die drei CDs, die Sie auf eine einsame Insel mitnehmen würden?

No Exit von Blondie, Don't you know von Ken Boothe, Trojan Roots Reggae

Was ist Ihr bevorzugtes Reiseziel?

Südfrankreich

Welchen Film verpassen Sie nie, wenn er im Fernsehen läuft?

Hot Shots

Sie bekommen Gäste von außerhalb. Was muss der Besuch in der Gemeinde unbedingt gesehen/erlebt haben?

Das Checkpoint, den Mitmischgarten und den Bürgerpark

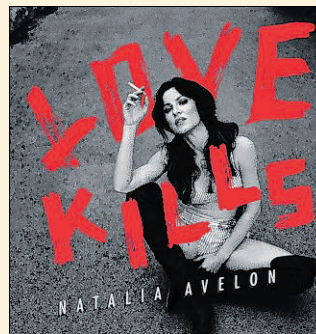
Bei welchen Gelegenheiten stoßen Sie mit einem Steinhäger an?

Wenn es in Steinhagen etwas zu feiern gibt.

Musik-Tipp

Natalia Avelon – »Love Kills«

2007 debütierte Natalia Avelon in der Hauptrolle als Uschi Obermaier in »Das wilde Leben«, für den Soundtrack nahm sie zusammen mit Ville Valo eine Coverversion des Klassikers »Summer Wine« von Lee Hazlewood und Nancy Sinatra auf. 45 Wochen war der Song in den Charts, es ging hoch bis auf Platz zwei. Schon damals war es ihr großer Wunschtraum, ein Album zu produzieren, ihr Umfeld riet ihr aber dringend dazu, sich erst mal auf die Schauspielerei zu konzentrieren. Aber aufgeschoben war nie aufgehoben, und am Ende war es einer schicksalhaften Fügung zu verdanken, dass wir nun endlich in den Genuss eines Albums kommen. 2013 lernte Natalia über einen gemeinsamen Freund Chad Hu-



go und Sheldon Haley von N.E.R.D. kennen. Die gemeinsame Session mit den Jungs in Los Angeles sollte ihr Leben nachhaltig verändern, denn die beiden sind begeistert von ihr und sorgen dafür, dass Natalia sich ihren Wunschtraum erfüllt. Ein erster Song – »Immune To Love« – entsteht und bringt LOVE KILLS auf den Weg.

Lese-Tipp: Michaela Karl - »Ich blätterte gerade in der Vogue«



Die Mitfords sind in Großbritannien bekannt wie die sprichwörtlich bunten Hunde. Hierzulande werden sie gerade entdeckt. Was überfällig ist, denn spannendere Schwestern hat es selten gegeben: Nancy Mitford machte sich als Autorin von mit leichter Hand verfassten Romanen über die britische Upperclass einen Namen. Jessica Mitford war überzeugte Kommunistin, während sich Unity Mitford regelmäßig mit Adolf Hitler zum Tee traf und mit Magda Goebbels shoppen ging. Michaela Karl erzählt die schier un-

glaubliche Lebensgeschichte von Unity Mitford in einer Biografie mit dem bezeichnenden Titel »Ich blätterte gerade in der Vogue, da sprach mich der Führer an«. Mitte der Dreißiger Jahre zieht die 20-jährige Tochter eines exzentrischen Lords und Cousine des späteren englischen Premierministers Winston Churchill nach München, um Hitler kennenzulernen. Göring hält sie für eine britische Spionin, der M15 lediglich für eine törichte Person. Während Eva Braun angesichts der unerwarteten Konkurrenz einen

Selbstmordversuch unternimmt, spekuliert die Presse offen über die künftige Mrs. Adolf Hitler. Doch als am 3. September 1939 Großbritannien und Frankreich dem Deutschen Reich den Krieg erklären, ändert sich alles... Michaela Karl wendet sich in »Ich blätterte gerade in der Vogue, da sprach mich der Führer an« einem Phänomen zu, das nach wie vor aktuell ist. Sie spürt der wichtige Frage nach, warum eine emanzipierte Frau aus bestem Hause sich rechtem Gedankengut derart verschreibt.

BIRGIT NOLTE

Ihr Dach aus Meisterhand.

BRAAS
SYSTEMPARTNER



Ob spitz oder flach,
Familie Prohl
bringt Qualität
auf jedes Dach!

Prohl GmbH

DACHDECKERMEISTERBETRIEB

Kurze Straße 5 • 33803 Steinhagen
Tel. 05204 - 9 24 98 02 • www.diedachmeister.de



Wir lieben Steinhagen!

Unsere Kunden auch!

Nutzen Sie unseren
Gratis-Service zur Marktpreis-
einschätzung Ihrer Immobilie
und rufen Sie uns einfach an!

Tel.: 0521 - 770 19 440

Stracke Immobilien

AN DER KUNSTHALLE

Wettpaddeln auf dem Abrooksbach

Das 22. Badewannenrennen geht an Sussieks Mühle in Brockhagen über die Bühne

● **Brockhagen (fja).** Die achte Brockhagener Badewannen-Meisterschaft sorgt am Sonntag, 20. August, für ganz viel Spaß. Ein Duell, das mit Augenzwinkern »Don Camillo gegen Peppone« genannt werden kann, wird mit besonderer Spannung erwartet.

„Der Wettbewerb lebt davon, dass möglichst viele mitmachen“, wirbt Organisator Gerhard Goldbecker für die Veranstaltung. Unterstützt wird er auch in diesem Jahr vom Löschzug Brockhagen der Freiwilligen Feuerwehr. An den Start gehen kann jeder, der keine Angst vor Wasser hat.

Die Regeln für die Standardklasse sind schnell erklärt: In einer alten Zinkbadewanne, die vom Veranstalter gestellt wird, muss ein Team bestehend aus zwei Personen auf dem Abrooksbach entlangpaddeln. Das schnellere Team hat gewonnen. Ein Duell steht bereits fest: Pfarrer Ulrich Potz wird gegen Bürgermeister Klaus Besser antreten. „Pötz vertritt Pfarrer Heinrich, der an dem Wochenende in der Nordsee paddelt“, erklärt Goldbecker.

Originalität ist in der freien Klasse gefragt. „Die Teilnehmer müssen auf ihrem selbstgebauten schwimmenden Et-



Machen es vor: Kita-Leiterin Angelika Herzog sitzt schon der Zinkwanne, Organisator Gerhard Goldbecker und Stephan Kaiser vom Löschzug Brockhagen bilden das Publikum.

FRANK JASPER

was einfach nur das Ziel erreichen. Nicht die Zeit, sondern die Optik des Schiffs oder Floßes und die Art der Darbietung entscheiden“, erklärt Gerhard Goldbecker die Regeln. Eine Jury wird den Sieger küren. Zum Regelwerk ge-

hört ferner, dass Teilnehmer der freien Klasse automatisch mit zwei Personen an der Standardklasse, also dem eigentlichen Badewannenrennen, teilnehmen.

„Anmelden können sich Vereine, Nachbarschaften und

Freundeskreise, aber auch Schulen und Kindergärten“, so Gerhard Goldbecker. Bei der letzten Meisterschaft vor zwei Jahren siegte die Grundschule Brockhagen mit ihrem Piratenschiff in der freien Klasse. Anmeldungen für die Meisterschaft nehmen ab sofort Gerhard Goldbecker unter ☎ (05204) 2892 und Stephan Kaiser vom Löschzug Brockhagen unter ☎ 0151/18023300 entgegen.

Zusätzlich findet wieder das Entenwettrennen statt. Zum Preis von 3 Euro kann jeder auf eine der 70 nummerierten Enten setzen, die gemeinsam auf dem Abrooksbach zu Wasser gelassen werden. Die Enten, die als schnellste das Ziel erreichen, beschenken den Gewinnern Sachpreise. Der Erlös aus der Aktion kommt dem Brockhagener Kindergarten Morgenstern zugute.

Der Eintritt zur Badewannen-Meisterschaft ist frei. Der Start ist für 14 Uhr angesetzt. Für Erfrischungen, auch abseits des Baches, ist gesorgt. Kaffee und Kuchen werden am Stand des Kindergartens verkauft.

TOLLE AUTOS

- Neuwagen
- EU-Neuwagen
- Jahreswagen
- Vorführwagen
- Gebrauchtwagen

STARKER SERVICE

- Reifenservice
- Inspektion HU/AU
- Unfallabwicklung
- Mietwagen
- Zubehör u.v.m.

Tel.: 05241/9601-0

 **Autohaus**
BRINKER
www.autohaus-brinker.de



ŠKODA



Zeit bestimmt die »Checkpoint«-Ferienspiele

In den ersten zwei Ferienwochen im Haus der Jugend. Anmeldungen sind ab sofort möglich

● **Steinhagen (fja).** Das Haus der Jugend »Checkpoint« hat ein Motto für die kommenden Ferienspiele gefunden. Es geht um Zeit und alles, was damit zu tun hat.

„Wir stellen in unserer täglichen Arbeit fest, dass auch Kinder immer weniger Zeit haben. Deren Wochenplan ist ganz schön eng getaktet. Darum wollen wir uns dem Thema während der Sommerferienspiele widmen“, erklärt Karina Isernhinke, Leiterin des Jugendhauses.

In den ersten zwei Ferienwochen, also vom 17. bis zum 28. Juli, werden die Teilnehmer im Grundschulalter mit unterschiedlichen Aktionen und Angeboten unterhalten. Betreut werden sie von 10 bis 15.30 Uhr. Die Kosten betragen 40 Euro für beide Wochen. Darin enthalten ist ein



Wer hat an der Uhr gedreht?: Susanne Sonder (von links), Roland Egert, Karina Isernhinke und Thomas Voßberg. FOTO: FRANK JASPER

tägliches Mittagessen, das für die Kinder frisch zubereitet wird.

Da die Teilnehmerzahl auf 40 Kinder begrenzt ist, sollte die Anmeldung schnell erfolgen. Die Mitarbeiter im Haus

der Jugend und vom AWO-Spielmobil Lollipop, das in die Organisation der Ferienspiele eingebunden ist, sind erreichbar unter ☎ 45 46.

Wie Roland Egert vom »Checkpoint«-Team berichtet,

gibt es schon viele Ideen zum Thema: „Gut möglich, dass wir selber Zeitmesser herstellen werden, etwa eine Sonnenuhr oder eine Wasseruhr.“ Susanne Sonder vom Spielmobil kann sich außerdem eine Straßenumfrage zum Thema vorstellen. Der Bau einer Zeitkapsel, mit der die Kinder in verschiedene Zeitzonen reisen können, ist eine weitere Idee.

Ein fester Bestandteil der Ferienspiele ist wie jedes Jahr der Ausflug. Diesmal soll es nach Borgholzhausen zu Bauer Bernd mit seinem Maislabyrinth gehen.

Spätestens beim Abschlussfest am Freitag, 28. Juli, werden Eltern und Freunde sehen, was die Kinder mit ihrer Ferienzeit angefangen haben. Denn dann sind alle zum großen Sommerfest ins Haus der Jugend eingeladen.

**Klein Spanien
in Steinhagen**

**Wir freuen uns
auf Sie!**

**JETZT
NEU**

EIGENE FIESTA GEPLANT?

Mieten Sie einfach unsere
Räumlichkeiten für Ihre
Feiern jeglicher Art.

• SCHNEIDER'S •
TAPASSERIE

SPANISCHE LEBENSFREUDE
MITTEN IN STEINHAGEN!

MI bis SO ab 18:00 Uhr
Kirchplatz 14
33803 Steinhagen
Telefon 05204 9275044
www.tapasserie.de

**Machen Sie den
Preis-Leistungs-
Vergleich!**

**UNSER
TIPP!**

**Ihr Catering-
und Veranstaltungs-
experte**

**Schneider's
RESTAURANT**

Wo Essen zum
Erlebnis wird ...

MI bis SO ab 18:00 Uhr,
SO von 09:30–14:30 Uhr

Brockhagener Str. 121
33803 Steinhagen
Telefon 05204 9251267
www.kochzauber.com


Reitsportartikel

Ihr Ansprechpartner
rund um den Pferdesport

Holtkampstraße 5
33649 Bielefeld (Holtkamp)
(Reitsportanlage Hollmann-Raabe)

Ina-Maria Sturmhoefel Mobil 0171-7421729
Mail: is@sq-reitsportartikel.de www.sq-reitsportartikel.de



BAUMHÜTER Tor- u. Türanlagen

Horststr. 31 – 33803 Steinhagen – Tel.: 05204 - 5449

Das ist Komfort!



Garagentor- und Haus-
tür-Modernisierungen
inklusive aller Hand-
werkerleistungen,
schnell und sauber an
einem Tag!

Besuchen Sie uns im Internet unter:
www.baumhueter-kg.de

caloryCoach

Sommerfit dank
Muskel-Kick!



**Frisch in den Sommer mit dem 30 Minuten
Kraft- und Ausdauer-Training im Gerätezirkel!**

Jetzt starten und 50% Einstiegsgebühr sparen:

- ✓ Training unter Gleichgesinnten
- ✓ Spaß in der Gruppe
- ✓ Effektives Kraft- und Ausdauertraining
- ✓ Speziell für Frauen

CaloryCoach Bielefeld
Inh. Karen Schmidt-Sehwöster
Borgsen-Allee 3
Tel. 05 21/95 03 98 68
*Monatlicher Beitrag bei einer Laufzeit von
18 Monaten, Angebot gültig bis zum 15. 7. 2017.
www.CaloryCoach.de

44,95 €*
inkl. Getränkeflat

JETZT STARTEN!



Reitertage: Es werden wieder die Westfälischen Meisterschaften ausgetragen.
FOTO: PSV STEINHAGEN-BROCKHAGEN-HOLLEN

Reitsport auf höchstem Niveau

Beim PSV Steinhagen-Brockhagen-Hollen

● **Steinhagen (Schau).** Vom 13. bis zum 16. Juli lädt der Pferdesportverein (PSV) Steinhagen-Brockhagen-Hollen im Rahmen der traditionellen und überregional bekannten Steinhagener Reitertage zu den Westfälischen Meisterschaften in den Disziplinen Dressur und Springen ein. Mit dem neu errichteten Dressurplatz und dem bewährten Springplatz bietet das Reitsportzentrum Steinhagen ideale Bedingungen.

Nicht zuletzt die aus den vergangenen Jahren gewohnte hervorragende Organisation hat den Pferdesportverband Westfalen bei der erneuten Vergabe der Westfälischen Meisterschaften an den PSV Steinhagen-Brockhagen-Hollen als Ausrichter bestärkt. Neben den Meisterschaftsprüfungen bietet der Verein wieder ein breites und spannendes Prüfungsspektrum auf hohem Niveau an.

Am Donnerstag findet neben den Qualifikationsprüfungen zum Bundeschampionat wieder das Outdoor Speed Derby statt. Bereits zum dritten Mal erobern bekannte Vielseitigkeitsreiter den mit Naturhindernissen bestückten Parcours.

Die ersten Qualifikationsprüfungen für die westfälischen Meisterschaften begin-

nen am Freitag und finden ihre Fortsetzung am Samstag mit der zweiten Qualifikation. Den Abschluss bildet am Freitag die Mense Team Challenge für Amateurreiter aus dem Kreis Gütersloh.

Traditionsgemäß steht der Samstagabend wieder ganz im Zeichen einer dreistündigen Show rund um Reiter und Pferd mit anschließender »Ü30-Party« im Festzelt. Mit dem Finale der Westfälischen Meisterschaften und den Amateurmeisterschaften im Dressur- und Springreiten sowie der Amateur Springreiterclub Trophy am Sonntag klingen die Steinhagener Reitertage aus.

An allen Turniertagen präsentieren Fachhändler auf dem Turnierrgelände ein breites Angebot für Reiter und Pferd. Der Eintritt am Samstag beträgt 7 Euro, an allen anderen Tagen ist der Eintritt frei. Kinder bis zwölf Jahren haben an allen Tagen freien Eintritt.

Ein genauer Zeitplan ist vor der Veranstaltung unter www.reitsportzentrum-steinhagen.de einzusehen. Die Steinhagener Reitertage sind mit ihren abwechslungsreichen Programm auch in diesem Jahr wieder ein Besuchermagnet und das nicht nur die fachlich interessierte Reitsportszene.

Plastik sammeln gegen Kinderlähmung

Behälter für Getränkdeckel stehen jetzt am Rathaus, Edeka und an

● **Steinhagen (joda).** Schon 2018 könnte die Kinderlähmung vollständig aus der Welt geschafft sein. Mitte des vergangenen Jahrhunderts erkrankten jährlich mehrere hunderttausend Menschen an Poliomyelitis – wie die Krankheit eigentlich heißt –, 2016 wurden weltweit noch 37 Fälle gemeldet. Der Rotary Club Bielefeld Süd engagiert sich schon seit Jahren für Spendensammlungen, um nun auch die letzten Neuerkrankungen zu verhindern.

Mit Hilfe von Plastikdeckeln soll deshalb Geld für Impfungen gesammelt werden. „Der Gegenwert von 500 Deckeln reicht aus, um ein Kind zu impfen“, erklärt Heinrich Dornhoff. Da das Hartplastik einen gewissen Marktwert für Recyclingfirmen hat, kann es kiloweise verkauft werden. Pfandflaschen können natürlich auch ohne die Deckel noch zurückgegeben werden.



Sammeln schon fleißig: Initiatorin Marianne Fischer (von links), Bürgermeister Klaus Besser, Pastor Berthold Schneider, Lisa Wiechers von Tönsmeier, Heinrich Dornhoff vom Rotary Club Bielefeld Süd und Anke Ulonska vom Umweltamt.

FOTO: JONAS DAMME

Nun wollen die Rotarier auch in Steinhagen sammeln. Im Rathaus, am Edeka an der Mühlenstraße und bei Getränk-

ke Kesten werden große Sammelbehälter aufgestellt, in die solche Hartplastikdeckel eingeworfen werden können. In

Amshausen und Brockhagen werden noch Standorte gesucht.

Gebaut wurden die Sammelbehälter von der Firma Tönsmeier, die das Projekt damit kostenlos unterstützt. Dabei wurde darauf geachtet, dass nur kleine Plastikdeckel von Flaschen oder Tetrapacks eingeworfen werden können. „Deckel aus einem anderen Material müssen wir aussortieren, das ist sehr aufwendig“, erklärt Dornhoff.

In einigen anderen Kommunen laufen die Sammlungen bereits mit viel Erfolg. Seit dem Beginn 2014 konnten schon mehr als 150 000 Schluckimpfungen finanziert werden.

Jeden gesammelten Euro des Projektes verdoppelt die amerikanische Bill-and-Melinda-Gates-Stiftung. Weitere Infos bei Anke Ulonska, vom Umweltamt unter ☎ (052 04) 99 71 10.

Das Örtliche

Ohne Ö fehlt Dir was

Unser Berater:
Kennen Sie ihn – kennen alle Sie.



Wir bringen Kunden.

Nutzen Sie jetzt alle Vorteile einer erfolgreichen Werbepräsenz.

Unser geschulter Berater Marco Sonnenberg ist der beste Ansprechpartner für Ihren Auftritt in Das Örtliche oder unter www.dasoertliche.de.

Marco Sonnenberg
Mobil 0171 68 33 888
Mail m.sonnenberg@maximilian-tbv.de

Maximilian
Telefonbuchverlag

Ihr Verlag Das Örtliche

Sie möchten

Ihre Immobilie verkaufen?

Wir helfen Ihnen gerne. Fordern Sie uns.

 **ImmobilienCenter**

Telefon 05201 893-481
immobiliencenter@kskhalle.de
www.kskhalle.de/immobilien

 **Kreissparkasse
Halle (Westf.)**



Masanneck
Garten- & Landschaftsbau

Albertstr. 10
33803 Steinhagen

Telefon (0 52 04) 8 85 80
Telefax (0 52 04) 92 43 08
Mobil (01 72) 5 22 48 67
E-Mail: masanneck@web.de
www.gartenbau-masanneck.de

*Gartengestaltung
Gartenteiche
Gartenpflege aller Art
Pflasterarbeiten
Zaunanlagen*

**DER EINFACHE EINSTIEG
INS DIGITALE FERNSEHEN**



JETZT SPEEDPHONE GRATIS!

*Ihr Telekom Partner
in Steinhagen!*

StartTV
**DAS GANZE FERNSEH-PROGRAMM
FÜR 2 €* MTL.**

- Über 100 TV-Sender und davon 20 in HD
- Elektronischer Programmguide (EPG)
- Zzgl. Media Receiver für 2,95 €* mtl.

1 JAHR OHNE AUFPREIS*

Jetzt einfach zu Ihrem **MagentaZuhause** Tarif zubuchen!

T . .

ERLEBEN, WAS VERBINDET.

Telekommunikation
Schubert
Internet | Mobilfunk | Festnetz

Woerdener Str. 12 | 33803 Steinhagen | TEL 0 52 04 8 00 30 77 | EMAIL tk.schubert@t-online.de
Öffnungszeiten: Mo/Di/Do/Fr 9 Uhr – 18.30 Uhr, Mi 9 Uhr – 13 Uhr und Sa 10 Uhr – 14 Uhr

*Der Kunde bekommt bei Abschluss des beworbenen Tarifes das SPEEDPHONE 30 für 0 € anstatt 39,95 €
* Voraussetzung für die Nutzung von StartTV ist ein MagentaZuhause S, M oder L Tarif. Die Tarife kosten in den ersten 12 Monaten jeweils 19,95 €/Monat. Danach ab 34,95 €/Monat. Dieses Angebot gilt bis zum 31.08.2017 für Breitband-Neukunden, die in den letzten 3 Monaten keinen Breitbandanschluss bei der Telekom hatten. Der Preis für StartTV beträgt 2 €/Monat. Bei Buchung von MagentaZuhause S, M, oder L mit StartTV erfolgt eine Preisreduktion von 2 €/Monat auf den regulären Grundpreis für die ersten 12 Monate sowie eine Einmalgutschrift über 36 € für den Media Receiver auf einer der nächsten Telefonrechnungen. Dies entspricht „StartTV 1 Jahr ohne Aufpreis“. Voraussetzung für die Nutzung von StartTV ist ein geeigneter Media Receiver (z. B. der Media Receiver Entry für einmalig 79,99 € oder im Endgeräte-Service-Paket für 2,95 €/Monat, Laufzeit 12 Monate; Hardware zzgl. Versandkosten in Höhe von 6,95 €). Dieses Angebot gilt für StartTV Neukunden bei Buchung bis zum 31.08.2017. Voraussetzung ist ein geeigneter Router. Einmaliger Bereitstellungspreis für neuen Telefonanschluss 69,95 €. Mindestvertragslaufzeit für MagentaZuhause und StartTV 24 Monate. MagentaZuhause S ist in fast allen, MagentaZuhause M in einigen und MagentaZuhause L in ausgewählten Anschlussbereichen verfügbar. Individuelle Bandbreite abhängig von der Verfügbarkeit.

Das Extra vom
Haller Kreisblatt

Steinhagener Schaufenster 

Anzeigen-Infos & Buchung

Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204 / 2549 · Fax: 05204 / 2549
Anzeigen-Disposition, Tel.: 05201 / 15111 · Fax: 05201 / 15166
E-Mail: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
info@steinhagenerschaufenster.de

Veranstaltungen

Montag, 29. Mai
20 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe der Abstinenzler in Steinhagen in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus (14-tägig). Kontakt: Friedhelm Stricker, ☎ (0 52 04) 8 88 01 00

Donnerstag, 1. Juni
15 Uhr Kontakt-Café in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Thema: »Neues aus Westafrika« mit Heike und Harald Kunter. Kontakt: Pfarrer Christhard Greiling, ☎ (05 21) 33 97 39

18 Uhr Treffen des Arbeitskreises Geschichte, Heimatverein Steinhagen, Heimathaus

19 Uhr Liederabend, Heimatverein Steinhagen, Heimathaus

Dienstag, 6. Juni
19 Uhr Treffen der Spielgruppe, Heimatverein Amshausen, Begegnungsstätte Alte Feuerwehr (14-tägig)

Mittwoch, 7. Juni
15 Uhr Handarbeiten der Landfrauen, Treff.Punkt Apfelstraße, Matthias-Claudius-Haus (14-tägig)

Donnerstag, 8. Juni
15.30 Uhr Offenes Singen, Treff.Punkt Apfelstraße im Matthias-Claudius-Haus

Samstag, 10. Juni
15 Uhr Sommerfest der kath. Kita Regenbogen

Sonntag, 11. Juni
14 Uhr Offene Führung mit Otto Wortmann sowie Renate und Wilken Ordelheide rund um historische Straßen und Landstücken, ab Alte Dorfschule in Brockhagen

18 Uhr „Mess@ge- 4-you-Gottesdienst“ in der Dorfkirche

Samstag, 17. Juni
16 Uhr Vortrag von Pfarrer André Heinrich zum Thema

»Ökumene in Brockhagen«, Archiv der neuapostolischen Kirchengeschichte

Montag, 19. Juni
14.30 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße, Handarbeiten mit Uschi Kreutz und Hildegard Varchmin (14-tägig)

Dienstag, 20. Juni
13.30 Uhr Abfahrt zur Radtour nach Marienfeld, Heimatverein Amshausen, ab Friedrich-von-Bodelschwingh-Haus

Mittwoch, 21. Juni
15 Uhr Handarbeitsgruppe trifft sich zum gemütlichen Stricken und Häkeln für den Weihnachtsmarkt, Heimatverein Steinhagen, Heimathaus

20 Uhr Vortrag zum Thema »Gegen volle Terminkalender – das Recht der Kinder auf freies Spiel«, Familienzentrum, Kita Waldbad

Donnerstag, 22. Juni
12 Uhr Gemeinsames Mittagessen in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus, auf der Speisekarte: Marillenknödel, Anmeldung bei Renate Kampmann, ☎ (0 52 04) 31 42

Freitag, 23. Juni
15 Uhr Treffen aller ehemaligen Osthusschüler über 70 Jahre im Museum Osthusschule in Bielefeld-Senne. Das Treffen der Unter-70-Jährigen findet am 24. Juni, 15 Uhr, statt. Infos bei Marianne Otto ☎ (05 21) 42 97 10 oder Sonja Heidebreder ☎ (05 21) 7 65 65.

15.30 Uhr Seniorennachmittag der AWO, neue Mensa

18 Uhr Grillabend/Dämmer-schoppen. Heimatverein Amshausen, Begegnungsstätte Alte Feuerwehr

Sonntag, 25. Juni
11 Uhr Ev. Kirchengemeinde feiert 500 Jahre Reformation an der Dorfkirche

Pfiffikus spielt auf

Sommerkonzert
in der Dorfkirche

● **Steinhagen (Schau).** Werke von Händel, Geminiani und Händel erklingen am Sonntag, 2. Juli. Aufgrund der Renovierungsarbeiten lädt das Blockflötenensemble »Pfiffikus« nicht wie gewohnt in die Brockhagener St. Georgskirche, sondern in die Steinhagener Dorfkirche ein. Das Sommerkonzert beginnt um 18 Uhr.

Nachdem die Gemshörner sich mit zwei Werken vorgestellt haben, folgen im zweiten Teil zeitgenössische Kompositionen wie ein Arrangement über eine indische Melodie oder ein „Traditional“.

Der Eintritt zum Sommerkonzert ist frei.



»Pfiffikus«: Das Blockflötenensemble bereitet sich schon auf das Sommerkonzert vor, das ausnahmsweise in der Dorfkirche in Steinhagen stattfindet.

FOTO: PETER BERGER

GRILLWERK

So müssen Burger schmecken

25. 5.–30. 5.

Der „Männer-Burger“ 6,90 €

1. 6.–6. 6.

Der „Barbier-Burger“
powered by Sue & Ercan
(mit Beef und Chicken)

8,90 €

8. 6.–13. 6.

Der „Fritz-Kola-Burger“
(+ ein Fritz-Getränk gratis)

7,90 €

15. 6.–20. 6.

Der „Shisha-Palace-Burger“

6,90 €

22. 6.–27. 6.

Der „Flowerpower-Burger“
powered by Blumen Dreessen

6,90 €

Grillwerk on Tour

10. 6. 2017:

Tag der Bundeswehr in Augustdorf

Unsere Zapfanlage:
verschiedene Sorten zum Selberzapfen!
2-Liter-Fass nur 15,00 €

Jetzt testen: Die Grillwerk-App  
Auch bei uns: Der  FanPageCounter

Besuchen Sie unseren gemütlichen
BIERGARTEN

Über 35 Biersorten

GRILLWERK · Bahnhofstraße 1a · 33803 Steinhagen · www.Grillwerk-Steinhagen.de · Telefon 0 52 04 / 92 79 660
Unsere Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. 11 bis 14 Uhr und 17 bis 21 Uhr, Sonn- und Feiertage 16 bis 21 Uhr, Mittwoch Ruhetag



Therapeutisches Reiten an der Grundschule

Aktionsgemeinschaft Steinhagen unterstützt das Projekt mit 1500 Euro

● **Steinhagen (son).** Reiten ist nur was für Mädchen? Alles Quatsch! Die Zweitklässler der Grundschule Laukshof freuen sich darauf, einmal in der Woche auf »ihren« Pferden Fanny und Polly zu sitzen. Jeweils fünf Wochen lang geht eine Gruppe von fünf bis sechs Schülern donnerstags zwei Stunden lang zum benachbarten Hof Jörgers, um dort zu reiten.

Im Anschluss ist die nächste Gruppe dran, so dass am Ende des Schuljahres alle Zweitklässler fünf Unterrichtseinheiten auf dem Pferd und im Stall absolviert haben. Und dabei sind die Jungen genauso aufgeregt über den außergewöhnlichen Unterricht wie die Mädchen.

„Auch wenn die Jungen eher den sportlichen Aspekt des Reitens sehen, die Mädchen finden vor allem die Pferde süß“, verrät der Reittherapeut Stefan Pradel doch noch einen kleinen Unterschied zwischen seinen Reitschülern und den Schülerinnen. Unter dem Oberbegriff »Therapeutisches



Verantwortung lernen: Die Zweitklässler der Grundschule Laukshof genießen ihren Unterricht. Zunächst dürfen Meer (linkes Pferd) und Calvin (rechts) reiten, später kommen Rajana, Jacqueline und Juli dran. Susanne Rieks (von links), Heike Asmus, Renate Kampmann, Kerstin Wöhle und Stefan Pradel passen auf. FOTO: SONJA FAULHABER

Reiten« bietet die Grundschule bereits im dritten Jahr diese Erfahrung an. Am Anfang war es als Angebot für Förderkinder gedacht, die hier mehr Selbstvertrauen, aber auch diszipliniertes Verhalten lernen sollten. Nach einem Jahr wur-

de der Unterricht dann für alle Zweitklässler der Grundschule Laukshof ausgeweitet, denn der Umgang mit den Pferden tut allen gut.

„Die Schüler lernen Verantwortungsgefühl gegenüber den Tieren. Und der Umgang mit

Fanny und Polly stärkt ihr Selbstbewusstsein“, erläutert Kerstin Wöhle, die das Projekt vor zweieinhalb Jahren anstieß. In dem Reittherapeuten Stefan Pradel, der auf dem Steinhagener Hof an der Queller Straße auch Therapeutisches Reiten für verschiedene soziale Einrichtungen anbietet, hatte die Lehrerin schnell einen kompetenten Partner gefunden.

„Zum Abschluss gibt es immer eine Kutschfahrt zur Schule, das ist der Höhepunkt schlechthin“, erzählt Stefan Pradel.

Damit das Projekt auch in Zukunft finanziert werden kann, ist die Schule auf Unterstützung angewiesen, denn pro Jahr entstehen Kosten von 3000 Euro. Bisher hat dieses die Stiftung der Sparda-Bank übernommen, jedoch nur für die ersten zwei Jahre. Ab diesem Jahr übernimmt mit 1500 Euro die AGS einen Teil der Kosten. „Für den Rest suchen wir noch“, fasst Wöhle die Situation zusammen.



menschennah.



EVANGELISCHE
PERTHES-STIFTUNG e.V.

- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege

In der angenehmen Atmosphäre unseres Hauses fühlen sich die Bewohnerinnen und Bewohner wohl.

Wir bieten individuelles Wohnen und professionelle Pflege und Betreuung.

Katharina-von-Bora-Haus Altenhilfeeinrichtung

Altstadtstraße 6 | 33775 Versmold
Tel.: 05423 963-0 | Fax 05423 963-130
www.perthes-stiftung.de

24 Stunden
Aufnahme –
auch am
Wochen-
ende

Der frühe Vogel
fängt den Wurm.



Wir suchen Sie als
Zeitungszusteller/-in
in Steinhagen

Amshausen, Steinhagen-Zentrum, Brockhagen

Wir bieten Ihnen:

Festanstellung ✓ Sicheres monatl. Einkommen ✓

Sie sind flexibel, zuverlässig und bereit, in den frühen Morgenstunden Geld zu verdienen?
Dann melden Sie sich unter 05201/15 180 (Mo.–Fr.)



Ravensberger Vertriebsservice UG

Gutenbergstraße 2 . 33790 Halle/Westf . Tel. 0 52 01/15 180
oder per E-Mail: info@ravensberger-vertriebsservice.de

Täglich frische
Bio-Lebensmittel!

Wir sind für Sie da:
Mo – Fr 9 – 19 Uhr
Sa 9 – 14 Uhr

Hofladen
Biohof Bobbert

Tel. 0521 / 9 46 76 00
Alleestraße 3 · Bielefeld-Quelle

Jäkel Immobilien
Ihr Partner in Halle Westf. und Bielefeld

Geldanlage oder viel Platz für
die große Familie!!



Die Immobilie aus dem Jahr 1967 mit drei Wohneinheiten liegt in Steinhagen. Wesentliche Renovierungsarbeiten (Strom, Leitungswasser, Fenster etc.) sind gemacht und die Immobilie präsentiert sich in einem sehr gepflegten Zustand! Ca. 252m² Wohnfläche sowie ein ca. 846m² großes Grundstück laden zum Verweilen ein. Verbrauchsausweis 154,1 kWh/m² a

Kaufpreis: € 349.000,-
zzgl. 3,57% Courtage

Wir freuen uns über Ihre Anfrage.
Tel. 05 21/93 84 69 74
www.jaekel-immobilien.de

Beilagenhinweis

Diese Ausgabe enthält Beilagen von:

eB[®] fusselatic

Bike-Park
Dissen
Wir bitten um Beachtung.

Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle *von 9 - 9 Uhr

Montag, 29. Mai

Apotheke am Wellensiek, Wertherstr. 267, Bielefeld, 0521/101236

Dienstag, 30. Mai

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, Steinhagen, 05204/928997

Mittwoch, 31. Mai

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337

Donnerstag, 1. Juni

Bären-Apotheke, Ravensberger Str. 18, Versmold, 05423/6667

Freitag, 2. Juni

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231

Samstag, 3. Juni

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, 05204/7675

Sonntag, 4. Juni

Zieglersche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, 05425/221

Montag, 5. Juni

Amts-Apotheke, Wertherstr. 434, Bielefeld, 0521/105330

Dienstag, 6. Juni

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, 05201/5161

Mittwoch, 7. Juni

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555

Donnerstag, 8. Juni

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, 05204/7261

Freitag, 9. Juni

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, 05203/88599

Samstag, 10. Juni

Forst-Apotheke, Dornberger Str. 274, Bielefeld, 0521/104298

Sonntag, 11. Juni

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, Steinhagen, 05204/928997

Montag, 12. Juni

Zieglersche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, 05425/221

Dienstag, 13. Juni

Mohren-Apotheke, Senner Str. 24, Bielefeld, 0521/942350

Mittwoch, 14. Juni

Süd-Apotheke, Artur-Ladebeck-Str. 81, Bielefeld, 0521/15900

Donnerstag, 15. Juni

Wittekind-Apotheke, Jöllenbecker Str. 119, Bielefeld, 0521/883010

Freitag, 16. Juni

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, 05201/4989

Samstag, 17. Juni

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274

Sonntag, 18. Juni

Pinguin-Apotheke Lohmannshof Wolff, Kreuzberger Str. 27, Bielefeld, 0521/109989

Montag, 19. Juni

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316

Dienstag, 20. Juni

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, 05204/7675

Mittwoch, 21. Juni

Apotheke am Rathaus, Niederwall 20, Bielefeld, 0521/65411

Donnerstag, 22. Juni

Amts-Apotheke, Wertherstr. 434, Bielefeld, 0521/105330

Freitag, 23. Juni

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337

Ärztlicher Notdienst* Telefon: 116 117 Angaben der Apotheken ohne Gewähr.
(* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)

Inspektions-Service

Reifen-Service

Klima-Service

Elektrik-Service

Öl-Service

Reparatur-Service

Bremsen-Service

Diesel-Service

Diagnose-Service

Car-Multimedia-Service

Unfallschäden

Elektr. Fahrwerkvermessung

Standheizung

DEKRA HU
TÄGLICH

BOSCH Service **Horstkötter**
Industriestraße 13
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04/59 15 · Fax 0 52 04/88 70 88

Das Extra vom



Steinhagener
Schaufenster

**Haben Sie keine aktuelle
Ausgabe erhalten?**

**Dann melden Sie sich
unter Tel. 05201 - 15 115.**

Tischlerei
Klemp & Schlichting
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115a
33803 Steinhagen

Telefon 0 52 04 - 92 511 35

Telefax 0 52 04 - 92 511 37

info@klemp-schlichting.de

www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!

Wolfgang Klemp

Tischlermeister

(01 75) 4 38 56 72

Mark Schlichting

(01 75) 4 38 48 32



Unsere Leistungen:

Innenausbau

Möbelbau

Sonderanfertigungen

Reparaturservice

Fenstermontage

Verlegung von Laminat & Fertigparkett

Martin Knabe

Der Knabe für's Grüne

Baumpflege
Garten- und
Landschaftsbau

Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur

Lise-Meitner-Straße 3
33803 Steinhagen

05204 - 921506
info@martin-knabe.de

seit 2003

www.martin-knabe.de

Maoro KFZ-Technik

Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlageanwendung -reparatur

BOSCH

Kraftfahrzeug-
Ausrüstung

Ummelner Straße 38

33649 Bielefeld • Telefon 05 21 / 45 45 11

30
JAHRE
TechniSat

Qualität zahlt
sich aus.

Fernseher Made in Germany:

Zum 30-jährigen Jubiläum erhalten
Sie beim Kauf eines der TechniSat
Aktionsmodelle bis zu 5 Jahren Garantie.

* Vollständige Garantiebedingungen
unter www.technisat.de/tv-aktion

Ihr **TechniSat** Fachhändler berät Sie gerne:

seit 1958
Elektro-Lüking
GmbH
www.elektro-lueking.de
Waldbadstr. 56 • 33803 Steinhagen/Westf. • Tel. 0 52 04 - 33 33 • info@elektro-lueking.de



6498

Steinhagener Schaufenster

Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

Wir suchen Verstärkung!

Das **Steinhagener Schaufenster**

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt
Zusteller, die einmal monatlich das
Magazin an die Haushalte verteilen.

Bezirk: Amshausen

Interesse? Nähere Infos unter Telefon (0 52 04) 25 49
oder E-Mail: sthgschaufenster@haller-kreisblatt.de



Klassik: In der Mehrzweckhalle begeisterte die Grundschule Brockhagen mit ihrer Aufführung von Mozarts Zauberflöte. FOTOS: BIRGIT NOLTE

Grundschüler können auch Klassik

Mozarts Zauberflöte stand auf dem Programm

● **Brockhagen (BNO).** Die Geschichte der »Zauberflöte« ist märchenhaft und spannend. Ein Prinz auf Wanderschaft, der gegen eine gefährliche Schlange kämpfen und eine Prinzessin retten muss. Ein mächtiger, zunächst furchteinflößender Zauberer, der im Clinch mit der scheinbar freundlichen »Königin der Nacht« liegt. Ein etwas tumbe, aber liebenswerter Vogelhändler, der ein passendes Vogelweibchen für sich gewinnt. Ein magisches Glockenspiel und natürlich die titelgebende Zauberflöte – es sind die fantasievollen Figuren und Zutaten, die aus der Oper einen Klassiker gemacht haben.

Die Brockhagener Grundschüler hatten sich für die schwierigen Arien die Unterstützung von Profis gesichert. Kaori Sekigawa gab eine wunderbare Königin der Nacht, die die berühmten Koloraturen in »Der Hölle Rache« geradezu spielend meisterte. Marcin

Tlalka brillierte besonders als Papageno. Mozarts Musik inklusive einer verkürzten Ouvertüre spielte Tobias Schößler am Klavier.

Trotz der versierten Musikauftritte kamen nicht für eine Sekunde Zweifel auf, wem eigentlich die Bühne gehörte. Mit fantasievollen Kostümen ausgestattet, die teils von den Eltern angefertigt wurden, teils aus dem Fundus der Schule stammten, eroberten sich die kleinen Akteure die ganze Aufmerksamkeit des Publikums.

Nicht nur auf der Bühne zeigten die Grundschüler ihr Talent. Unter der Leitung von Grundschulleiterin Susanne Kordes unterstützten junge Musiker mit viel Elan an ihren Instrumenten den Mann am Klavier. Gleich zweimal führten die Grundschüler die Oper auf und die Gäste waren zweimal rundum begeistert. Das viele Üben hat sich auf jeden Fall ausgezahlt.



Sopran: Kaori Sekigawa.



Bass: Marcin Tlalka.

Neustart beim VdK

Frisch gewählter Vorstand geht an die Arbeit

● **Amshausen (BNO).** Mit einem komplett neuen Vorstand startet der VdK-Ortsverband wieder durch.

Zum Hintergrund: Zwischen dem Ortsverband und dem Kreisvorstand hatte es kürzlich gehörig gekracht. Streitpunkt waren Traueranzeigen zum Preis von rund 600 Euro, die der Ortsverband für ein verdientes Mitglied geschaltet hatte. Ausgaben, die nicht hätten getätigt werden dürfen, wie es daraufhin von Kreisseite aus hieß. Im Zuge dieser Auseinandersetzung habe Lange das Wort „mauscheln“ benutzt, was beim Ortsverband nicht gut ankam.

Lange bestritt nicht, dieses Wort benutzt zu haben und machte selbst seinem Unmut Luft: „Das Geld hätte nie ausgegeben werden dürfen“, sagte Lange und bezeichnete den Vorgang als „starken Tobak“. Gut kam das bei vielen altgedienten Mitgliedern nicht an.

„Wir haben uns geschämt, dass es ein Problem sein soll, Geld für dieses verdiente Mitglied auszugeben“, so Ursula Ordelheide. Der Tonfall des Kreisverbandes sei „rücksichtslos“ gewesen. Ein Mahnbrief, der binnen 14 Tagen zur Rückzahlung der 600 Euro aufforderte, hätte sein Übriges getan, um den Vorstand um Vorsitzende Hannelore Buckenauer geschlossen zum Rücktritt zu bewegen.

Menschlich könne er das zwar alles verstehen, aber „gegen die Ordnung können wir

nicht verstoßen“, so der stellvertretende Kreisvorsitzende Friedrich-Wilhelm Höcker, der den Vorsitz kommissarisch übernommen und sich die Finger wundgewählt hatte, um Mitglieder für die Vorstandsarbeit zu gewinnen. Die Gesichter dieser Mitglieder wurden bei der Jahreshauptversammlung angesichts der Querelen immer länger. „Ich bin sehr verunsichert, aber ich schätze die Arbeit des VdK, und deshalb stelle ich mich doch zur Wahl“, beschrieb die neue Schriftführerin Anja Pahlkötter stellvertretend die Gefühlslage. Neuer Vorsitzender ist Peter Petersen, seine Stellvertreter sind Kerstin Steinborn-Bergmann und Ian Burden. Kassierer ist Rainer Händler, vertreten von Axel Kruska. Betreuerinnen sind Ilona Stemmann und Inge Goldbecker.

Der VdK-Ortsverband zählt derzeit 222 Mitglieder. 1947 wurde der Sozialverband gegründet, genauso lange sind Werner Marck, Hermann Becker und Frieda Peek bereits Mitglied. Seit zehn Jahren sind Jürgen Czerner, Annita Detering, Margit Meinders, Isolde Rosendahl, Karin Schwenzfeier, Udo Wiedemann und Heidrun Zick-Hassler dabei.

Im Anschluss sprachen sich 25 der 35 Stimmberechtigten nachträglich für die Ausgabe der umstrittenen 600 Euro aus, so dass dieses Thema nun auch für den Kreisverband endgültig vom Tisch ist.



Stellten sich der Kritik: Den stellvertretenden Kreisvorsitzenden Wolfgang Lange (links) und Friedrich-Wilhelm Höcker wehte ein rauher Wind entgegen.

FOTO: BIRGIT NOLTE

Bernd Henke

HAUSTECHNIK e.K.

- Heizung
- Altbausanierung
- Sanitär
- Kundendienst – Öl-Gasfeuerung
- Planung
- Beratung
- Ausführung

Bernd Henke Haustechnik e.K.

Heizung - Sanitär - Klempnerei - Kundendienst - Solar

Am Markt 9 · 33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04/91 77-0 · Fax 91 77-19

Therapiezentrum im Turm



Hartmut Bußmeyer

staatlich anerkannter Physiotherapeut
Heilpraktiker (Physiotherapie)

Alte Brennerei 7 · 33803 Steinhagen

Telefon 0 52 04 /64 11

- Krankengymnastik
- Neurologische Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Fußreflexzonentherapie
- Fußpflege / Kosmetik
- Triggerpunkttherapie
- Elektrotherapie
- Rückenschule

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag 7.00 - 19.00 Uhr

Freitag 7.00 - 14.00 Uhr

Miele

IMMER BESSER

Geschmack & Vitamine pur!

Erleben Sie die Dampfgarer von Miele.



Exklusiv bei Miele MultiSteam

Perfekte Garergebnisse: Einzigartige MultiSteam-Technologie mit 8 Dampfeinlässen für schnelle Dampferzeugung, kurze Aufheizzeiten und gleichmäßige Dampfverteilung.



Exklusiv bei Miele Großer Garraum

Die ganze Tiefe nutzen: Gleichzeitig können größere Mengen zubereitet werden. Das spart Zeit und Energie.



Exklusiv bei Miele Automatisches Menügaren

Ein komplettes Menü: Temperatur, Garzeit und Abfolge werden mit „Menügaren“ automatisch bestimmt.

Mehr Informationen bei uns:

Elektro Sötebier

Ihr Partner in Sachen Haushaltsgeräte und Küchen

Patthorster Str. 1 · 33803 Steinhagen · Tel. 05204 / 8 70 48-30

e-mail: info@elektro-soetebier.de



Über 15 Jahre in Werther

Jetzt in neuen Räumen!

ihre
**vodafone-shop
werther**

engerstraße 41
33824 werther
telefon (0 52 03) 91 90 66
telefax (0 52 03) 90 28 41
werther@vodafonepartner.de

Orthopädische
Einlagen
Jeden Dienstagnachmittag im
Termin: **SCHUHHAUS** Tel. 0521 451542
HELLWEG
33649 Bielefeld-Quelle

Große
Verantwortung
für kleine Füße



Bielefelds Spezialisten
für gute
Kinderschuhe



Bielefeld-Quelle • Tel.: 45 15 42
www.schuhhaus-hellweg.de



Sandforthor Straße 36
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 9 11 80
www.autocenter-brockhagen.de

Meisterwerkstatt für alle Marken

Inspektion - TÜV/AU - Reifen

Bremsen - Unfallinstandsetzung

Ölwechsel - Klimaservice

Scheibenreparatur

mit Hol- und Bringservice



Regelmäßige Termine

Geburtsvorbereitung und
Rückbildungsgymnastik, Kita
Kapernaum, Austmannshof 3.,
Infos: ☎ (05 201) 73 303

Montag

9.30 Uhr Vormittagswande-
rung der Damen des Heimat-
vereins Amshausen

15.30 Uhr Rollatortraining im
Treff.Punkt Apfelstraße

18 Uhr Uhr Frauen-Lauftreff
der L.A.C. Steinhagen e.V.
Treffpunkt: Parkplatz Grund-
schule Steinhagen

18.30 Uhr Übungsabend des
Skatvereins »Wacholderasse«
im Heimathaus; Kontakt: J.
Albrecht, ☎ (052 04) 75 73

19.30 Uhr Chorprobe des Kir-
chenchors im Pfarrheim St.
Hedwig

19.45 Uhr Probe, Blockflöten-
ensemble Pfiffikus, Alte Dorf-
schule, Brockhagen

Dienstag

9 Uhr Café-Dienstag im Fa-
milienzentrum, Brockhagener
Str. 20

9.30 Uhr Vormittagswande-
rung des Heimatvereins Ams-
hausen

10.45 Uhr Leichtes Yoga auf
dem Stuhl für Senioren,
Treff.Punkt Apfelstraße

14 Uhr Begegnungsstätte am
Dietrich-Bonhoeffer-Haus:
Spielenachmittag

14 Uhr Gymnastik der AWO
in der Grundschule Steinha-
gen

14.45 bis 15.30 Uhr Probe des
Kinderchors »Ohrwürmer«,
Bonhoeffer-Haus

15.45 bis 16.30 Uhr Probe der
Kinderkantorei I, **16.15 bis 17
Uhr** Kinderkantorei II, Bon-
hoeffer-Haus

17 Uhr Jugendtraining des
Schachclubs Steinhagen im
Heimathaus

18.45 Uhr Chorprobe des jun-
gen Chors »Laut«, Pfarrheim
St. Hedwig

19 Uhr Chorprobe des Män-
nerchores Amshausen in der
»Steinhägerquelle«, B 68

19 Uhr jeden 1. Dienstag im
Monat, SHG »Zuversicht nach
Krebs« Heimathaus, Siegfried
Keil, ☎ 0 17 18 38 31 01, (052
04) 8 70 56 56

Mittwoch

9 Uhr Flotte Gymnastik im
Treff.Punkt; Apfelstr. 36, ☎
(052 04) 9 12 52 80

9.30 Uhr Computer-Einfüh-
rungskurs; Kontakt: ☎
(052 04) 92 59 70, Bege-
gnungsstätte am Bonhoeffer-
Haus

9.30 Uhr Computerkurs, Be-
gegnungsstätte »Alte Feuer-
wehr«, Heimatverein Ams-
hausen, Infos bei Bernd Meer-
kötter, ☎ (052 04) 27 10,
bernd.meerkotter@t-online.
de

18 + 19.45 Uhr Yoga im
Treff.Punkt, Apfelstr. 36

17.30 Uhr Geburtsvorberei-
tungskurs in der KITA »Arche
Noah«, Infos: ☎ 0 17 09 67 78 23

18.30 Uhr Training und Ab-
nahme Sportabzeichen im
Cronsbachstadion, Sportring
Steinhagen, Infos: ☎ (052 01)
73 00 07

20 Uhr Bibelgesprächskreis,
LKG, Bahndamm 17

Donnerstag

9 Uhr Vormittagswanderung
(Rentner) des Heimatvereins
Amshausen

9.30 Uhr Begegnungsstätte am
Dietrich-Bonhoeffer-Haus:
Computer-Bildbearbeitung,
Kontakt: ☎ (052 04) 92 59 70

10 Uhr Tanzgruppe »Der
fröhliche Kreis« Treff.Punkt,
Apfelstraße 36

10 Uhr Begegnungsstätte am
Dietrich-Bonhoeffer-Haus:
Gymnastik für jeden Tag

10 Uhr Treff.Punkt Apfelstra-
ße 36: »Der fröhliche Kreis«

14 Uhr Wochenmarkt auf dem
Marktplatz

15-17 Uhr Besichtigung im
Historischen Museum, Kirch-
platz 26

15-18 Uhr »Der Laden«, Klei-
derannahme und Verkauf, so-
wie alle Artikel vom Ratze-
fummel-Mobil, Am Markt 19

15-17 Uhr Kunstgalerie im
Schlichte-Carree ist geöffnet,
auch Sa. 11 bis 13 Uhr

16.45 Uhr Jungschar (8-12J),
18 Uhr TEA-Time (12-13 J.),
18.30 Uhr Teenkreis (13-16J),
LKG Bahndamm 17

18 bis 19 Uhr Jugendchor im
Bonhoeffer-Haus

19.30 Uhr Chorprobe des
Männerchores »Belcanto« im
Musikraum der Realschule

19.30 Uhr bis 21.15 Uhr Chor-
probe der ev. Kantorei,
Dietrich-Bonhoeffer-Haus

19.45 Uhr Chorprobe des
Männerchores »Belcanto« im
Musikraum der Realschule

20 Uhr Turnen der Landfrau-
en in der Sporthalle Grund-
schule Laukshof

20 bis 21.30 Uhr Chorprobe
des Ev. Posaunenchores, Diet-
rich-Bonhoeffer-Haus

Freitag

9 Uhr Krabbelkids I, **10.30 Uhr**
Krabbelkids II, AWO-Famili-
enzentrum/Kita Rostocker
Straße

15 Uhr Tänze aus aller Welt
mit Renate Müller im Bon-
hoeffer-Haus

19.30 Uhr Jugendkreis (ab
16J), LKG Bahndamm 17

Samstag

14 Uhr Spieltag des Schach-
clubs im Heimathaus

15 bis 17 Uhr Besichtigungen
im Historischen Museum

Sonntag

15 bis 16.30 Uhr Jeden ersten
Sonntag, Gesprächskreis
»Lichtblicke« des mobilen
Hospizteams für Menschen in
Trauer, Heimathaus

Kai Drees

Rechtsanwalt

&

Fachanwalt für
Familienrecht

Bahnhofstr. 16

33803 Steinhagen

Telefon: 0 52 04 - 800 260

Fax: 0 52 04 - 800 270

www.kanzlei-drees.de

info@kanzlei-drees.de

KFZ Meisterbetrieb
Rüdiger
Heinz-Jürgen
Queller Straße 8a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 99 86 96
www.ruediger-kfz.de

- ✓ Kfz-Reparatur
- ✓ Wartung
- ✓ Service
- ✓ Unfallschäden-
Instandsetzung
- ✓ An- und Verkauf
- ✓ TÜV
- ✓ Abgasuntersuchung
- ✓ Reifendienst
- ✓ Klimaanlage-Service

Jetzt zum
Frühjahrscheck!

Das Extra vom
Dallek Kreisblatt
Steinhagener Schaufenster

robert Meise

ZIMMEREI
INNENAUSBAU
FACHWERKBAU
HOLZRAHMENBAU

Robert Meise GmbH

Körnerstraße 2

33803 Steinhagen

Telefon 05204 - 3804

Telefax 05204 - 89632

Mobil 0171 - 5866798

info@zimmermeise.de

www.zimmermeise.de

ANZEIGE

Thema Hausgeld

AFIB Immobilien informiert über Kostenteilung bei Wohnungseigentümern

Wer eine Eigentumswohnung kauft, muss weit mehr Kosten tragen als ein Mieter. Denn zu den herkömmlichen Nebenkosten kommen jene für Verwaltung und Instandhaltung hinzu – zusammen bilden sie das Hausgeld. Dieses zahlen Mitglieder einer Wohnungseigentümergeinschaft in einen gemeinsamen Topf ein.

Käufer einer Eigentumswohnung müssen an vieles denken. Der erste Gedanke gilt dabei oft dem Kaufpreis – wer Mitglied einer Wohnungseigentümergeinschaft wird, sollte aber auch das Hausgeld genau untersuchen. Dabei handelt es sich um eine Art Nebenkostenvorauszahlung, die der Eigentümer monatlich an den Hausverwalter der Wohnungseigentümergeinschaft (WEG) zahlt – und die am Ende des Jahres abgerechnet wird. Nur dass diese Vorauszahlung Schätzungen zufolge 20 bis 30 Prozent teurer ist als die Nebenkosten eines Mieters.

Das Hausgeld, das im Wohnungseigentumsgesetz (WEG) als Lasten und Kosten bezeichnet wird, deckt zum einen die herkömmlichen Betriebskosten, die auch auf den Mieter umgelegt werden können (§ 1 BetrKV).

Dazu zählen zum Beispiel die laufenden Kosten für Abfallentsorgung, Hausstrom, Wasser und Abwasser, Wohnge-

bäudeversicherung, Heizkosten bei Zentralheizung, Hausmeister, Reinigung und Fahrstuhlwartung. Hinzu kommen aber weitere Kosten, die Eigentümer

selbst tragen müssen – und Vermieter nicht auf den Mieter umlegen dürfen:

Verwaltungskosten: Dazu gehören zum Beispiel die Kosten für die Kontoführung der Wohnungseigentümergeinschaft, für die Hausverwaltung und Geschäftsführung.

Instandhaltungsrücklage: Das sind jene Kosten, die für die Erhaltung des gemeinschaftlichen Wohneigentums – etwa für den neuen Anstrich der Fassade oder die Renovierung des abgenutzten Treppenhauses – zurückgelegt werden.

Weitere Informationen für Immobilieneigentümer gibt es in unserem kostenlosen Impuls-Magazin, erhältlich unter ☎ (052 04) 9 25 28 70 oder info@afib-immobilien.de. Gerne können Sie uns auch persönlich einen Besuch abstatten: Kirchplatz 2 in Steinhagen.



Heidi Milberg

Schwimmen im Waldbad

Nur bei schönem Badewetter geöffnet

● **Steinhagen (Schau).** Das Steinhagener Waldbad öffnet ab sofort wieder seine Pforten. Wer gerne in einem Naturbad seine Bahnen zieht, ist hier goldrichtig aufgehoben. Entspanntes Planschen ist natürlich auch erlaubt.

Von Montag bis Freitag sind Badegäste in der Zeit von 13 bis 19 Uhr herzlich willkommen. An Samstagen und Sonntagen hat das Waldbad

zwischen 10 und 19 Uhr geöffnet.

Wie in den Vorjahren gilt allerdings: Nur bei sonnigem Wetter mit Lufttemperaturen von über 20 Grad ist das Waldbad zu den genannten Zeiten geöffnet. Bei Regen oder unsicherer Wetterlage bleibt es geschlossen. Kassenschluss ist immer 30 Minuten vor der Schließung des Steinhagener Waldbades.



Britta Isermann

Ihre persönliche Immobilienmaklerin in Steinhagen und Umgebung

M: 0151 42410061

T: 05204 924841

Für ein gutes Gefühl im Zuhause



www.isermann-immobilien.com



Rundum GmbH Gütersloh

Umzüge mit pers. Beratung Vorort Transporte und Haushaltsauflösungen



05241 / 533495



0171 / 8647830

Vollrath-Müller-Straße 3-13

33330 Gütersloh

www.der-kreative-malerbetrieb.de

Malerbetrieb

Jörg Tischler

DER KREATIVE

Fon 052 04 - 80 143

Mobil 0171 - 802 74 75

E-Mail: joergtischler@t-online.de

Qualität ist kein Zufall

Sparkassen-Privatkredit

Effektiver Jahreszins

3,79 %*

Die passende Finanzierung:

- + Nettodarlehensbeträge ab 2.500 Euro
- + Laufzeiten von 12 bis 120 Monaten
- + 3,79 % effektiver Jahreszins, gebundener Sollzinssatz 3,73 % pro Jahr*
- + Schnelle Kreditentscheidung und sofortige Verfügbarkeit
- + Niedrige Raten durch lange Laufzeiten möglich
- + Vorzeitige Rückzahlung möglich

* Beispiel: 3,79 % effektiver Jahreszins bei 10.000 Euro Nettodarlehensbetrag für 55 Monate Laufzeit und gebundenem Sollzinssatz von 3,73 % p. a., Gesamtbetrag 10.860,79 Euro, monatliche Rate 200,00 Euro, Schlussrate 60,79 Euro. Bonität vorausgesetzt. Angebot gültig bis zum 30.06.2017.

Darlehensgeber:
Kreissparkasse Halle (Westf.)
Bahnhofstr. 27, 33790 Halle (Westf.)
www.kskhalle.de



Wenn's um Geld geht

**Kreissparkasse
Halle (Westf.)**

Neuer Sound beim Chor »4laut«

Aktionsgemeinschaft Steinhagen unterstützt den Kauf eines E-Pianos

● **Steinhagen (Schau).** Dank der Aktionsgemeinschaft Steinhagen haben der Chor »4laut« und die Messdienerband ein neues E-Piano für die Gruppen in der katholischen St.-Hedwig-Gemeinde anschaffen können. Das Strahlen der Chorsänger beschränkt sich nicht nur auf das nebenstehende Foto, sondern setzt sich in Kommentaren zum neuen E-Piano fort. „Der Klang ist einfach wunderbar“, schwärmt Sandra Maiwald Klimm, Mitorganisatorin der »4lauten«, und ein anderes Chormitglied ergänzt: „Und die Möglichkeiten des Gerätes sind klasse. Man kann per USB-Stick Klänge oder ganze Einspielungen anderer Instrumente ergänzen.“

Auch Gemeindeferent Simon Wolter ist glücklich, dass nun alle Familiengottesdienste mit dem frischen Sound bereichert werden können: „Neben Liedern mit der Orgel werden die modernen Stücke in den Familiengottesdiensten ab nun mit dem E-Piano begleitet werden.“



Zuwachs: Der katholische Chor »4laut« sagt Dankeschön für das neue E-Piano. Bezuschusst wurde der Kauf von der Aktionsgemeinschaft Steinhagen.

FOTO: MARK WESTERFELD

Auch weitere Gottesdienste mit »4laut«, der Messdienerband oder dem Kirchenchor werden bei Bedarf durch das neue Instrument musikalisch bereichert werden.“ Darauf freut sich auch schon Myriam Kramer, Leiterin der Messdie-

nerband und des Kirchenchores.

Sollte nicht nur das neue E-Piano das Interesse geweckt haben, in einer der Gruppen mitzuwirken, dann sind Interessenten herzlich eingeladen, sich bei Simon Wolter unter ☎

(0 52 04) 9 29 83 24 oder per E-Mail an simon.wolter@pastoralverbund-stockkaempfen.de zu melden. Wer möchte, kann auch einfach bei den »4laut«-Proben, dienstags von 18.15 bis 19.45 Uhr, im Pfarrheim vorbeischauen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **Zusteller (m/w)**

Wir suchen zuverlässige Mitarbeiter, die sich durch die Zustellung des Haller Kreisblattes und anderen Objekten ein regelmäßiges Einkommen verdienen wollen.

Wir bieten Ihnen

- ✓ einen sicheren Arbeitsplatz in Ihrer Nähe
- ✓ eine faire Bezahlung
- ✓ selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- ✓ gern auf geringfügiger Basis oder Teilzeit

Bei Interesse oder für weitere Informationen rufen Sie bei uns unter der Telefonnummer 05201-15 180 an oder schreiben eine E-Mail an vertrieb@haller-kreisblatt.de.



Reise nach Gotha

Mit dem HV Amshausen

● **Amshausen (Schau).** Eine dreitägige Reise nach Gotha/Eisenach plant der Heimatverein Amshausen. Die Reise wird von Freitag, 28., bis Sonntag, 30. Juli, durchgeführt. Die Teilnehmer wohnen im Quality Hotel am Tierpark. Der Preis beträgt für Mitglieder im Doppelzimmer 208 Euro, für Nichtmitglieder 223 Euro. Der Preis beinhaltet die Busfahrt und die Übernachtung mit Halbpension. Gotha gilt als Stadt mit besonderem Flair und glanzvoller Geschichte. Anmeldebögen für die Mitfahrt gibt es beim Heimatverein Amshausen. Fragen zum genauen Programm und zur Anmeldeverfahren werden unter ☎ (0 52 04) 39 97 beantwortet.



Spaß für Jung und Alt: Am 24. Juni wird im Ummelner Bürgerpark ein buntes Programm geboten. FOTO: UMMELNER GEMEINSCHAFT

Programm für die ganze Familie

»Kidsday« und »Midsommarnacht«

● **Ummeln (Schau).** Unter dem Motto »umsonst und draußen« wird das große Sommerfest mit »Kidsday« und »Midsommarnacht« am Samstag, 24. Juni, im Ummelner Bürgerpark gefeiert. Pastor Uwe Winkler, Vorsitzender der Ummelner Gemeinschaft, freut sich auf die 30. Auflage.

Um 14 Uhr beginnt ein buntes Programm speziell für der Kinder. Vereine und Institutionen haben ein pfiffiges Mitmachangebot geschnürt. Zum Abschluss gegen 17 Uhr

wird es sogar magisch. Die anschließende »Midsommarnachtsparty« steht ganz im Zeichen von Musik und Feiern. Ab 19 Uhr heizt die Bielefelder Band »McCreams« mit Rock, Pop, Blues, Oldies, NDW, Schlager, Partyhits und Showeinlagen ordentlich ein.

„Wir hoffen auf gutes Wetter und tolle Stimmung im Park, die viele Menschen anlockt, um gemeinsam zu feiern“, so Pastor Winkler. Der Eintritt ist frei. Getränke und Speisen sind für die Besucher vorbereitet.

ANZEIGE

Friseur Aktuell feiert Fünfjähriges

Gabriele Meise wagte am 1. Juni 2012 den Sprung in die Selbstständigkeit

„Mit viel Lebenslust und Energie macht es uns einfach Spaß, kreativ zu sein“, betont Inhaberin Gabriele Meise auch im Namen ihres Teams. Vor fünf Jahren wagte sie den Sprung in die Selbstständigkeit. „Ein ganz herzliches Dankeschön geht an unsere treuen Kunden, die uns ihr Vertrauen schenken.“ Telefonisch ist der Salon Friseur Aktuell unter (0521) 410908 erreichbar. Das Serviceangebot hat sich seit neustem erweitert. Jeden Donnerstag und Freitag ist Vitalcoach Marion Schmitz mit der Marke FOREVER

Beauty in Eigenregie im Kosmetikbereich bei Friseur Aktuell tätig Marion Schmitz ist unter ☎ 0171 411 1944 zu erreichen.



Feiern Fünfjähriges: Das Team aus Anne, Gabriele und Vivian (von links). FOTO: FRISEUR AKTUELL

Fenster • Haustüren • Rollläden



BAUSYSTEME

Inh. Andreas Prause
33803 Steinhagen

Fon. 05204/7545

Fax. 05204/887120

www.pp-bausysteme.de

info@pp-bausysteme.de

Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996

Kunststoff Aluminium Holz

Unser Leistungsprofil

- Fenster
- Haustüren
- Nebeneingangstüren
- Haustürvordächer
- Rollläden + Antriebe
- Einbruchschutz
- Überdachungen
- Wintergärten
- Garagenrolltore
- Verglasungen
- Markisen
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Wartungen

„Sicherheit durch Einbruchschutz“



0 52 04/8 00 40 40

Fahrdienst

Die Taxi-Alternative in und um Steinhagen
Fahrgastbeförderung sicher, diskret und günstig

... zum Arzt, zur Schule, Arbeit, Party oder Altar – CityCar ist für Sie da!
Kurierdienst, Krankenfahrten aller Kassen, Flughafenzubringer,
Shuttle-Service für Ihre Feier – Großraum
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



NORBERT KÖLPIN

Glashandel · Fenstertechnik
Sicht- und Sonnenschutzsysteme

Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld
Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52
info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de

Ambulantes Hospizteam Steinhagen

Hospiztelefon: 0172 1877259 · täglich 8–20 Uhr

Mail: hospizsteinhagen@gmail.com

Trauertreff „Lichtblicke“ am 1. Sonntag im Monat
15 Uhr, Heimathaus Steinhagen

Insektenschutz nach Mass



- Spannrahmen
- Drehrahmen
- Rollos
- Schiebeanlagen
- Lichtsacht-abdeckungen

Gardinen
Teppichböden
Möbelstoffe
Sicht- und
Sonnenschutzsysteme
Insektenschutz



Hauptmannstr. 5 | 33803 Steinhagen

Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 052 04. 88 87 67

Der Sommer kann kommen

Wassertechnik auf dem neu gestalteten Marktplatz funktioniert

● **Steinhagen (son).** Abkühlung gibt es ab sofort auf dem Marktplatz. Der Brunnen und die drei Wasserlinsen sind jetzt in Betrieb.

Zaghaft kamen beim Testlauf die ersten Wasserfontänen aus dem Boden. Erst nur ein paar Zentimeter hoch, dann schossen sie mit Schwung über einen Meter in die Höhe.

Es war der letzte Probelauf für den neuen Brunnen auf dem Marktplatz. Seitdem ist das Wasserspiel auf dem unteren Marktplatz in Betrieb.

Landschaftsarchitekt Jürgen Edenfeld hat genau das von der Politik gewünschte Konzept umgesetzt. Drei Wasserlinsen und ein Brunnen mit sieben Wasserstrahlern, alles beleuchtet mit bunten LEDs, sollen dem Marktplatz Leben einhauchen.

Jürgen Edenfeld hat Konzept umgesetzt

Während der warmen Monate soll der Brunnen von 9 bis 22 Uhr sprudeln. „Ob der Brunnen länger in Betrieb sein kann, hängt davon ab, ob die Nachbarschaft sich durch das Plätschern gestört fühlt“, so Edenfeld. Die drei Wasserlinsen werden in Blau beleuchtet sein und bis Mitternacht angestrahlt. Wasserfontänen kommen hier jedoch nicht heraus, das Wasser steht konstant mit einer Tiefe von bis zu fünf Zentimetern.

Ein Wassertank mit 3,5 Kubikmetern Inhalt unterhalb des Marktplatzes sorgt dafür, dass immer genug frisches Wasser



Wasser von oben und unten bei der Premiere: Landschaftsarchitekt Jürgen Edenfeld (links) und Bauhofsleiter Norbert Kuznik prüfen, ob die Technik reibungslos läuft.

FOTO: SONJA FAULHABER

heraussprudelt. Sieben Pumpen in dem gut vier Meter tief liegenden Technikraum stellen sicher, dass alle sieben Bodendüsen im Springbrunnen versorgt werden, eine achte Pumpe hält den Wasserspiegel

Kein Wasser an den Markttagen

in den drei Wasserlinsen konstant. Wenn Markttag ist, werden alle vier Wasserspiele ab-

gestellt, die Linsen werden leer gepumpt, so dass niemand befürchten muss, sich zwischen Backwaren und Blumensträußen nasse Füße zu holen.

Noch nicht ganz optimal sind die behindertengerechten Zugänge zum Markt. Die Rampe in Richtung Sparkasse kann nicht genutzt werden, da dort zurzeit der zweite Bauabschnitt umgesetzt wird. Und die bereits fertige Rampe in Richtung des früheren Schusters ist sehr steil und in sich selbst schräg, da die Straße da-

hinter in Richtung Fivizzano-Platz abfällt.

„Wenn wir die Straße vor den Häusern Am Markt 13 bis 19 fertig stellen, werden wir die obere Straße etwas absenken, so dass das Gefälle zum unteren Markt geringer wird“, verspricht Landschaftsarchitekt Edenfeld. Dadurch ist die Rampe für Rollatorfahrer leichter zu nutzen. Jetzt muss nur noch das Wetter mitspielen und besonders die Kinder werden an den Wasserspielen ihren Spaß haben.

Rötger
Baustoffe
Fliesen – Natursteine

Ihr Partner rund um's Bauen!

Montag – Freitag von 7.00 – 17.30 Uhr • Samstag von 7.30 – 12.00 Uhr

www.roetger-baustoffe.de

Rötger GmbH & Co. KG
Baustoff-Großhandel

Dammstraße 68

33824 Werther

Telefon: 05203/91708-0

Fax: 05203/9170827

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



ANZEIGE

Die Sonne genießen

Mit Sonnencremes aus der Parfümerie Mennecke

Die Haut gilt als das größte menschliche Organ, sie schützt unseren Körper vor vielerlei Dingen wie vor Feuchtigkeitsverlust, Kälte, Hitze, schädlicher Strahlung. Sie muss aber in gleichem Maße selbst vor allem geschützt werden, was sie schädigen könnte.

„Auch Menschen mit eher unempfindlicher Haut, die nie oder nur selten einen Sonnenbrand bekommen, sollten ihre Haut intensiv vor den Spätfolgen der UVA- und Infrarotstrahlen schützen. Während ein Zuviel an UVB-Strahlen direkt durch Sonnenbrand erkennbar wird, werden die Schäden durch UVA- und Infrarotstrahlen nicht sofort sichtbar. Ihre Auswirkungen erkennt man erst später, etwa durch vorzeitige Hautalterung“, gibt Anke Mennecke, Inhaberin von Parfümerie-Kosmetik Mennecke am Steinhagener Kirchplatz zu bedenken.

Sonnencremes sollten nicht einfach nach der Höhe des Lichtschuttfaktors gekauft werden, sondern auf den Hauttyp abgestimmt sein. „Wer unsicher ist, kann uns gerne besuchen und sich kostenlos beraten lassen“, so Anke Mennecke. Denn die richtige Einstufung ist sehr wichtig. Gehört man zum Hauttyp Zwei (Personen mit blonden Haaren, hellem Teint, hellen Au-

genfarbe), dann beträgt die Eigenschutzzeit der Haut lediglich 10 bis 15 Minuten. Mit dem richtigen Sonnenmittel kann man die Sonne drei bis vier Stunden ohne Reue genießen.

„Kinder bis 13 Jahre müssen ganz besonders vor Sonnenstrahlen geschützt werden, denn ihre Haut hat den Eigenschutz noch nicht vollständig gebildet und reagiert deshalb sehr empfindlich auf alle Sonnenstrahlen. Deshalb empfehlen wir für Kinder spezielle Schutzmittel mit sehr hohen Lichtschuttfaktoren“, so die Hautspezialistin aus Steinhagen.

„Wussten Sie schon, dass 80 Prozent der Hautalterung auf den Einfluss von Sonnenstrahlen zurückzuführen sind? Schauen sie nicht nur auf den Lichtschuttfaktor, entscheiden sie sich für hochwertige Qualitätsprodukte, die dermatologisch getestet sind und von denen wir Fachleute überzeugt sind und sie deshalb seit vielen Jahren anbieten“, so Anke Mennecke. Beratungstermine können unter ☎ (0 52 04) 81 80 vereinbart werden.



Mehr Verkehr

Kreisel am Hilterweg wird realistischer

● **Steinhagen (son).** Die Ergebnisse der Verkehrszählung an der Kreuzung Brockhagener Straße Ecke Austmannshof Ecke Hilterweg liegen vor. Klaus Besser dazu: „Die magische Grenze von 15 Prozent wurde an vier von fünf Tagen überschritten.“ Mindestens 15 Prozent des Verkehrs muss innerhalb von 24 Stunden aus den untergeordneten Straßen Hilterweg und Austmannshof kommen, während auf der Brockhagener Straße weniger als 85 Prozent der Autos fah-

ren dürfen. Bei der Zählung vor fünf Jahren führten noch deutlich weniger Fahrzeuge vom Hilterweg und vom Austmannshof auf die Brockhagener Straße. Diese Verteilung war der Hauptgrund dafür, dass Straßen.NRW den Antrag der Gemeinde, an der Kreuzung auf eigene Kosten einen Kreisverkehr zu bauen, bisher immer abgelehnt hat. Das 50 Seiten starke Gutachten mit den neuen Werten ist bereits an Straßen.NRW weitergereicht worden.

Bezirksdirektion Hans-Peter Florschütz sucht Verstärkung im Außendienst (m/w)

Wir erwarten: Eine abgeschlossene Berufsausbildung und ein Höchstmaß an Motivation.

Wir bieten: Einen Arbeitsplatz mit festem Kundenbestand, maßgeschneiderte Produkte und faire Provisionskonditionen.

Bezirksdirektion Hans-Peter Florschütz

Verkaufsleiter Robert Espert

Telefon 0163 3599971

robert.espert@signal-iduna.net

SIGNAL IDUNA

gut zu wissen

Physiotherapie Joachim Ortkraß Reha-Sport Steinhagen e. V.

Krankengymnastik
KG-ZNS (Erwachsene u. Kinder)
Bobath und PNF
KG am Gerät
Manuelle Lymphdrainage
Hausbesuche
Heilpraktikerleistungen f. Physiotherapie



Massage
Fango und Heißluft
Eistherapie
Ultraschall
Elektrotherapie
Akupunktmassage n. Penzel
Fußreflexzonenmassage

Präventionskurse: Fit und Aktiv mit Kostenbeteiligung der Krankenkasse
weitere Kurse auf Anfrage

Brockhagener Straße 36a
33803 Steinhagen
www.praxis-ortkrass.de · info@praxis-ortkrass.de

Tel. 0 52 04 / 925 10 10
0 52 04 / 66 56
Fax 0 52 04 / 925 10 11

Steinhagener Schaufenster

Unsere nächste Ausgabe
erscheint am 23. 6. 2017

Anzeigenschluss: 13. 6. 2017, 12 Uhr
Redaktionsschluss: 6. 6. 2017

HK LESERSERVICE



Die Welt des Steinhägers

- Das umfassende Buch zur Historie des weltberühmten „Steinhägers“
- Über 100 Seiten Steinhäger-Geschichte
- Über 400 Fotos von damals bis heute

14,95 €

Dieses und weitere Angebote finden Sie in den HK-Geschäftsstellen
Rosenstraße 15, Halle | Freistraße 3, Borgholzhausen | Berliner Straße 1, Versmold
sowie bei Büro & Schule Leidinger, Brinkstraße 7, Steinhagen
und Schreibwaren Ellerbrock, Alte Bielefelder Str. 2, Werther

Seit zehn Jahren engagiert dabei

Besuchsdienst und Soziallotsen im Familienzentrum

● **Steinhagen (fja).** Mit der Gründung des Steinhagener Familienzentrums 2006 gingen nach und nach immer mehr Gruppen und Initiativen an den Start. Zwei davon feiern in diesem Jahr ihr zehnjähriges Bestehen: der Besuchsdienst und die Soziallotsen.

In einer immer älter werdenden Gesellschaft erfüllt der Besuchsdienst einen wichtigen Zweck. „Wir besuchen Menschen in ihrem Zuhause, die alleine und hilfsbedürftig sind“, berichtet Christine Dröge von der Arbeitsgemeinschaft der Wohlfahrtsverbände im Kreis Gütersloh.

Dröge betreut den Kreis von aktuell sechs Ehrenamtlichen, die regelmäßig Senioren in Steinhagen besuchen. „Viele, die unser Angebot nutzen, sind nicht mehr mobil. Wir begleiten sie zu Ärzten, erledigen Bötengänge und stehen für Gespräche zur Verfügung“, erzählt Karla Albrecht, die von Beginn an zum Team gehört. Pflegemaßnahmen, darauf muss der Besuchsdienst hinweisen, gehören nicht zu dem ehrenamtlichen und kostenlosen Angebot. Stimmt die Chemie, dann entstehen langjährige Verbindungen, die bestenfalls beiden Seiten etwas geben.



Niemand wird allein gelassen: Karla Albrecht, (hinten von links) Antje Orthen und Christine Dröge. Vorne links Angelika Löseke, daneben Ingrid Steffek.

FOTO: FRANK JASPER

„Manchmal gibt es aber auch belastende Situationen, auch deshalb tauschen wir uns regelmäßig im Team aus“, sagt Karla Albrecht. Davon profitieren vor allem die neuen Begleiterinnen und Begleiter. Etwa Angelika Löseke, die seit Herbst dabei ist. „Ich habe die Gruppe bei der Ehrenamts-

börse kennengelernt. Das Konzept sprach mich an und ich möchte mich in meiner Freizeit sinnvoll einbringen“, erklärt sie.

Ebenfalls seit zehn Jahren gibt es die Soziallotsen. Auch sie haben ihre Heimatbasis im Familienzentrum, auch sie helfen unbürokratisch und ehrenamtlich. „Unser Schwerpunkt ist die Begleitung zu Behörden, Schulen und Kindergärten. Oft geht es darum, Menschen mit Sprachbarrieren zur Seite zu stehen“, erklärt Leiterin Ingrid Steffek. Anders als beim Besuchsdienst, werden die derzeit 15 Soziallotsen in der Regel bei einem konkreten Anlass angefordert. „Manchmal kommen die Anfragen direkt aus dem Rathaus oder einer Schule“, so Steffek.

Beide Teams suchen Verstärkung, damit die Angebote die nächsten zehn Jahre erfolgreich weitergeführt werden können. Interessierte können über das Familienzentrum unter ☎ (05204) 88 82 13 Kontakt aufnehmen.



Vom 16.06 - 25.08.17

Jeden Freitag
Grillbuffet

ab 18.00 Uhr

17,90 €
pro Person

Hotel · Restaurant
Graf Bernhard 1344
Café · Festsaal · Biergarten

Brückhof 1
33803 Steinhagen
Tel: 05204 / 870193
www.grafbernhard1344.de
hotel@grafbernhard1344.de



IHR HÖRGERÄTE AKUSTIKER

heckhuis ^{gutes} hören
... weil wir es können!

Das Unternehmen heckhuis gutes hören in Steinhagen wird familiär durch die Gebrüder Heckhuis geführt.

Die drei Brüder blicken auf über 20 Jahre Erfahrung in der Hörakustik zurück. Durch einen engen Erfahrungsaustausch und regelmäßigen Weiterbildungen, gelingt es den Brüdern ein bestmögliches Ergebnis in der Hörsystemversorgung zu erreichen.

Denn Sie wissen, dass ein noch so intelligentes Hörsystem, nur dann erfolgreich seinen Zweck erfüllt, wenn ein geschulter Akustiker dieses einstellt. Die Erfahrung spielt dabei eine ganz entscheidende Rolle, so dass die Hörsystemträger schnell in alltäglichen Situationen einen optimalen Hörgewinn erzielen. Die Motivation und die Kompetenz der Brüder wird von den Kunden sehr geschätzt, so ist der Terminkalender immer gut gefüllt.

Erst vor wenigen Monaten wurden die Räume von heckhuis gutes hören (im 1. Obergeschoss neben der HNO-ArztPraxis Dr. Haberecht) umgebaut und mit neuester Anpassetechnik

ausgestattet. Die Kunden werden in größeren und freundlicheren Räumen erwartet und die Öffnungszeiten wurden erweitert.

Mit starken Hörsystempartnern, wie die Firmen Siemens, Phonak oder Bernafon, ermöglichen Sie es Ihren Kunden dem natürlichen Hören ein Stück näher zu kommen.

Für Kunden, die aus gesundheitlichen Gründen nicht in das Fachgeschäft gehen können, haben die Brüder Heckhuis einen Hausbesuchsservice eingerichtet, der sehr gern in Anspruch genommen wird. Mit der mobilen technischen Ausstattung lässt sich fast alles auch zu Hause fachmännisch durchführen.

In Kürze wird man bei heckhuis gutes hören auch Kunden mit Tinnitus (Ohrgeräuschen) noch besser unterstützen können. Die sehr erfolgsversprechende Testphase mit Geräten der Firma Siemens ist fast abgeschlossen und wird in Kürze vorgestellt.



2007 gegründet | 2012 ausgezeichnet mit der Stadtmedaille der Stadt Schwerde für ehrenamtliches Engagement

Seit vielen Jahren unterstützen wir das Projekt „Adimali“ in Indien. In Zusammenarbeit mit einer HNO – Praxis waren wir schon dreimal in den letzten Jahren in Adimali und Umgebung und haben dort bedürftige Personen mit Hörsystemen versorgt. Für diese Aktion suchen wir noch Altgeräte, die wir aufarbeiten und vor Ort umprogrammieren. Bitte unterstützen Sie unsere Arbeit und bringen Sie uns Ihre Altgeräte. Vielen Dank für Ihre Hilfe!

- HÖR**
- Systeme und Beratung
 - Training bei Tinnitus
 - Schutz und Prävention
 - Service vor Ort

... weil wir es können!



Gebrüder Heckhuis (v.l. Uwe, Christian und Reinhold)

Wir haben ein



für Ihre Ohren!

UNSER ANGEBOT IM JUNI

Siemens Sirion 2S beidseitig:

Eigenanteil **98 €***
statt **296 €***

*Gilt für Mitglieder einer gesetzlichen Versicherung unter Vorlage einer gültigen ärztlichen Verordnung zzgl. 10,00 EUR gesetzlicher Zuzahlung pro Gerät.



☐ Ja, ich möchte das Hörsystem kostenlos Probetragen.
(Coupon bitte an uns senden oder bei uns einreichen.)

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Telefonnummer oder E-Mail

heckhuis ^{gutes} hören
... weil wir es können!

heckhuis gutes hören GmbH

Bahnhofstraße 13-17 • 33803 Steinhagen

Telefon: 05204 - 80 03 61 • www.guth hoeren.net

(im 1. Obergeschoss neben der HNO-Arzt Praxis Dr. Haberecht)



**AUTOHAUS
ASCHENTRUP**

Verkauf & Service

Carl-Zeiss-Str. 1 · 33334 Gütersloh
Tel. (0 52 41) 6 80 11 · Fax 6 79 43

www.aschentrup.de

AFIB Immobilien



Heidi Milberg und Josef Reinhart

Steinhagen:

Kirchplatz 2
Tel.: 05204/9252870

Halle (Westf):

Kirchplatz 6
Tel.: 05201/6619220

E-Mail: info@afib-immobilien.de
Web: www.afib-immobilien.de

HK LESERSERVICE



9,50 €

16 neue Touren mit GPS-Navigation!
Für Freizeiter und Familien in Kooperation mit
ADFC und Sportland - Karten für den Leihkartausch

Dieses und weitere Angebote finden
Sie in den HK-Geschäftsstellen



Auch »Platt« kommt oben an

Neues Kirchengesangbuch in Ravensberger Mundart veröffentlicht

● **Brockhagen (fja).** Singen lässt sich in allen Sprachen. Auch Kirchenlieder. In Brockhagen ist jetzt das erste plattdeutsche Gesangbuch im Ravensberger Land erschienen.

„Das ist schon etwas Besonderes für Brockhagen“, sagt Mathias Eberle, der die Idee für das Gesangbuch hatte. So etwas gebe es bislang nur im hohen Norden, aber noch nicht im Ravensberger Land. Eberle ist Leiter des Brockhagener Archivs für Apostolische Geschichte. „Weil er neuapostolischer Konfession ist, stellt das Projekt auch eine Frucht unserer Ökumene hier vor Ort dar“, begrüßt Pfarrer André Heinrich die Zusammenarbeit.

Grundlage für das Gesangbuch, das 49 Lieder enthält, ist eine alte Kladde, in der der Brockhagener Lehrer Heinrich Stolte einst Liedtexte aus seiner Heimat aufschrieb. Mathias Eberle hatte Kontakt zum Heimatforscher Olaf Bordsch aufgenommen, der Stolt's Texte ins Internet gestellt hatte.

Recherchen haben ergeben, dass Heinrich Stolte 1858 auf einem Hof auf dem Ströhen geboren wurde und später als Taubstummenlehrer in Bielefeld tätig gewesen sein soll. Nach seiner Pensionierung 1923 habe er seine Schaffenskraft auf die Dokumentation des Plattdeutschen verwendet. 1935 starb er.

Aus 79 Liedern 49 ausgewählt

Aus den 79 Liedern, die in der Kladde stehen, hat Mathias Eberle eine Auswahl getroffen. „Es handelt sich um klassische protestantische Kirchenlieder. Bis auf vier Ausnahmen stehen sie bis heute al-



Stellen das Projekt vor: Initiator Mathias Eberle (von links), Heimatvereinsvorsitzender Wilken Ordelleide und Pfarrer André Heinrich vor der Brockhagener St.-Georgskirche.

FOTO: FRANK JASPER

le im evangelischen Gesangbuch“, berichtet Eberle.

Im Herbst vergangenen Jahres hat er damit begonnen, die Texte zu sichten und zu sortieren und mit der dazugehörigen Melodie zu vereinen. „Wir wollen die Lieder auf diese Weise wieder singbar machen“, sagt Eberle.

In Pfarrer André Heinrich und dem Brockhagener Heimatvereinsvorsitzenden Wilken Ordelleide fand er begeisterte Mitstreiter. Ordelleide las die Texte Korrektur. Sein Urteil: „Hier ist ein wertvolles Kulturgut aufgearbeitet worden.“ Wie Pfarrer Heinrich sagt, wolle man mit dem Buch auch die Mühen von Lehrer Heinrich Stolte würdigen.

Wie flüssig den Mitgliedern der evangelischen Kirchgemeinde in Brockhagen die

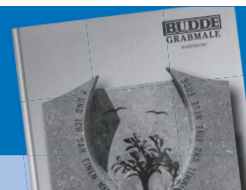
Liedtexte über die Lippen gehen, bleibt abzuwarten. Pfarrer Heinrich selbst gesteht schmunzelnd, dass er nur ein einziges Lied auf niedersächsischem Platt kennt. „Das hat mir meine Großmutter beigebracht.“ Beim neuen Gesangbuch habe er sich auf die Korrektur der Kommata beschränkt. Wilken Ordelleide wagt eine vorsichtige Schätzung, wonach von den 3200 Einwohnern Brockhagens noch 500 Platt sprechen. „Die Texte lassen sich aber gut lesen“, ermutigt er alle Einsteiger.

Beim Gottesdienst an Christi Himmelfahrt wurde das plattdeutsche Gesangbuch, das zunächst in einer Auflage von 200 Exemplaren gedruckt wurde, erstmals zum Preis von 10 Euro verkauft. Außerdem ist es im Gemeindebüro erhältlich.

BUDDE GRABMALE

Besuchen Sie Deutschlands größte Grabmal Ausstellung
in 48231 Warendorf, Splieterstraße 41, Tel. 02581 3076

Ihr Steinmetz für den Friedhof in Steinhagen und Umgebung.



Jetzt KOSTENFREI unseren
188-seitigen Katalog anfordern.

Lieferung im Umkreis von
100 km ohne Aufpreis!

www.budde-grabmale.de

Stiftung leidet unter Niedrigzins

Spenden sind
zwingend notwendig

● **Steinhagen (fja).** Die Auswirkungen der anhaltenden Niedrigzinsphase bekommt auch die Kinder- und Jugendstiftung Steinhagen zu spüren. Das Prinzip der Stiftungen, wonach Geld gewinnbringend angelegt und mit den Zinserlösen Gutes vollbracht wird, funktioniert in Zeiten der Nullzinspolitik kaum noch.

Um handlungsfähig zu bleiben, setzt die Kinder- und Jugendstiftung vermehrt auf projektbezogene Spenden zur direkten Verwendung. Geld wird demnach nicht zur Vermögensmehrung aufs Sparkonto gelegt, sondern direkt zur konkreten Hilfe eingesetzt.

Wie aus dem Jahresbericht 2016 hervorgeht, standen der Stiftung aus den Zinserlösen 1 000 Euro für Projekte in der Kinder- und Jugendarbeit oder für Einzelmaßnahmen zur Verfügung. 650 Euro davon wurden ausgeschüttet, unter anderem zur Einrichtung eines Tonstudios im Haus der Jugend. Mit kleineren Beträgen unterstützte die Stiftung bedürftige Familien etwa mit Sportbekleidung für deren Kinder.

Darüber hinaus listet der Bericht zielgerichtete Spenden in Höhe von 7 090 Euro auf. Sie wurden weitergeleitet zum Beispiel an den Steinhagener Tisch und an die Wunschbaumaktion zu Weihnachten. Darüber hinaus wurde mit dem Geld Kindern aus finanzschwachen Familien in Zusammenarbeit mit der Musikschule TON der Musikunterricht ermöglicht.

Aktuell beträgt das Stiftungsvermögen 132 725 Euro. Der Vermögenszuwachs im Vergleich zum Vorjahr beziffert sich auf 2060 Euro, darin enthalten sind auch Zuwendungen aus Strafverfahren. Die Stiftung ist weiterhin auf Spenden angewiesen.

Radfahrkurs für Frauen

Kurs beginnt am 1. Juni. Es sind noch Plätze frei

● **Steinhagen (Schau).** Der Fahrrad-Kurs für Frauen, den die Gleichstellungsstelle gemeinsam mit der ash Gütersloh anbietet, hat noch einige freie Plätze. Vom 1. Juni bis 13. Juli jeweils donnerstags von 9 bis 11.30 Uhr können Frauen am Familienzentrum, Brockhagener Straße 20, das Radfahren lernen.

Dieser Kurs richtet sich an Frauen jeden Alters, die noch nie Fahrrad gefahren sind oder die sich auf dem Rad unsicher fühlen. Kursinhalte sind Gleichgewichtsübungen, die Spur halten, Hindernisse erkennen und abrupt bremsen, einhändig fahren, über die Schulter schauen, links abbiegen, Slalom fahren, Reifen aufpumpen, Tipps

für kleinere Wartungsarbeiten am Rad und Verkehrsregeln. Fahrräder und Helme werden zur Verfügung gestellt.

Die Kosten für die Radfahraktion für Frauen betragen 25 Euro pro Teilnehmerin, eine Ermäßigung ist möglich. Anmeldungen unter ☎ (052 04) 99 72 06 oder ☎ (052 04) 88 82 13.



PAR EXCELLENCE.
DER BMW 7er. FÜR DIE BESSEREN DRIVES.

Als BMW 7er Fahrer gelangen die besten Drives schon auf der Straße, denn Sie fahren ein außergewöhnliches Automobil, das mit seinen faszinierenden Innovationen die Zukunft der Oberklasse neu definiert hat. Wenn Sie „Drives“ auf dem Golfplatz erleben möchten, besuchen Sie doch unser diesjähriges Golfturnier:

BMW GOLF CUP INTERNATIONAL 2017 24. JUNI: GOLF-CLUB SCHULTEN-HOF PECKELOH E.V.

Lassen Sie sich von präzisen „Pitches“, kraftvollen „Drives“ und sensationellen „Putts“ in die Welt des Golfsports entführen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Kattenstroth
Automobile



Versmold

Kattenstroth Automobile e.K.
BMW Vertragshändler und MINI Service
Rothenfelder Str. 55, 33775 Versmold
Tel. 05423 9515-0, Fax 05423 9515-20
www.kattenstroth-automobile.de





Tanzspektakel im Schulzentrum

Nachwuchs aus der Tanzschule Tina Dröge präsentiert sich vor 700 Zuschauern

● **Steinhagen (BNO).** Ein regelrechtes Tanzspektakel mit zahlreichen charmanten Showeinfällen bot jetzt der Nachwuchs der Tanzschule Tina Dröge. 700 Gäste waren restlos begeistert.

Ganz viel Vorfreude lag in der Aula des Schulzentrums in der Luft. Kleine Mädchen in entzückenden Kostümen liefen kurz vor dem Start noch schnell zu Mama und Papa. Eine kleine Streicheleinheit wirkt eben Wunder gegen Lampenfieber. Und natürlich fieberten die Eltern, Geschwister und Großeltern bei den Auftritten auf der Bühne förmlich mit. 700 Zuschauer fasst die Aula des Schulzentrums. Und genauso viele waren zum Daumendrücken gekommen.

Die Werkschau der Tanzschule Tina Dröge ist immer wieder ein Ereignis. Auf eindrucksvolle Art und Weise zeigte die Chefin einmal mehr gemeinsam mit ihrem Team, wie viel Engagement in den Kursen steckt. Und nicht zuletzt, warum Tanzen so viel Freude macht.

Mochte bei den Kleinsten vielleicht noch nicht jeder

Schritt sitzen: Dem Nachwuchs war die schiere Begeisterung an der Bewegung jeden Moment anzusehen. Zumal besonders die Kleinsten regelrecht strahlten.

Mit Hingabe und Kreativität waren ihre Kostüme gefertigt. Ein langgezogenes, entzücktes „Aaaaahhh“ war vom Publikum zu hören, als beispielsweise die kleinen Bäckerinnen mit schicken weißen Häubchen, grauen Schürzchen und Tuturöckchen ausgestattet die Bühne enterten. Es sollte nicht der einzige kulinarische Einsatz bleiben. Kurz darauf verbreiteten kleine Köche mit ihrem modernen, mitreißenden Kindertanz gute Laune.

»Und alle singen schubidubidu – und alle springen schubidubidu« klang es aus den Boxen, als kurz darauf die Bienen ihren unbeschwerten Auftritt feierten. Cornelia Schulze schlüpfte in die Rolle der freundlichen Bienenkönigin, um die sich die emsigen Honigsucher, natürlich passend in Schwarz-Gelb gekleidet, scharten. Bei der Werkschau ist der Niedlichkeitsfaktor aber



nicht alles. Selbstbewusst und cool eroberten die jugendlichen Tänzer der Hip-Hop-Gruppen das Publikum. Mit fantasievollen Choreographien punkteten die jungen Jazzdancer bei den Zuschauern in den Sitzreihen.

Elegant wurde es beim Ballett, bei dem sogar Spitzentanz geboten wurde. Insgesamt 24 Gruppen mit Mitgliedern ab vier Jahren versprühten an diesem Nachmittag Charme und gingen ihre Programme mit Schwung an. Rund 200 Nachwuchstänzerinnen und -tänzer zeigten ihr Talent. Der donnernde Schlussapplaus galt ebenso den engagierten Lehrern.



Show: Nachwuchs aus Tina Dröges Tanzschule. FOTOS: BIRGIT NOLTE



**15.000 m² Ausstellungsfläche
und großer Ausstellungspavillon!**

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

49176 Hilter, Steingarten 8-10 | ☎ 05424 / 3 72 58
www.grabmale-brueckner.de

König der Elfen

Börsenmakler

Überkunft

ausgesucht, exquisit

französischer unbest. Artikel

german. Göttergeschlecht

Hochgebirgsschuttstrom

herrenloser Straßenhund

altertümlich

indischer Staatsmann † 1964

Dringlichkeitsvermerk

kleiner afrikanischer Affe

österr. Dichter † 1926

englisch: eins

Kopfunterlage im Bett

Saugwurm

Männername

Zauberkunst

Ackergerät

dt. Schauspieler † (Erik)

Brücke in Venedig

Lebensende

Film mit Sylvester Stallone

englisch: auf

Südosteuropäer

einäugiger Riese

Schaumsüßigkeit

Vorname der Meysel †

unbekannt (latein. Abk.)

Schwüre

Hunger

Gleichgewicht

Laut des Ekels

schmale Führungsrinnen

Fluss durch Frankreich

Schaumsüßigkeit

ein Bindewort

Stadtlandsiedlung

ein Skandinavier

Abk.: Gas und Wasser

Wildwasser-rauschen

Giftschlangengart

Ort im Banat (Rumänien)

ein Nadelbaum

Frauenachtgewand

englisch: oder

Tonbezeichnung

Windschattenseite

Abendanzug

Extrakt

Fremdwortteil: aus

US-Autorin † (Anais)

Gasthausbesitzerin

asiat. Staatenverbund (Abk.)

warme Quelle

Eselslaut

Gut informiert
den Tag beginnen

Mit dem Haller Kreisblatt – Ihrer Heimatzeitung!

 Die Nr. 1 im Altkreis Halle

www.haller-kreisblatt.de

SUDOKU

	7		4			3		
5							6	8
1	3	9	6					
9		5		4				
				9		1		4
					7	9	2	3
2	9							1
		1			5		4	



Die Rätselaufösungen finden Sie in der nächsten Ausgabe des Steinhagener Schaufensters.

Lösungen aus der letzten Ausgabe:

7	4	8	1	6	9	3	5	2
3	9	1	5	7	2	6	8	4
6	2	5	3	4	8	1	7	9
2	7	3	8	1	4	9	6	5
8	6	9	7	5	3	4	2	1
5	1	4	2	9	6	7	3	8
9	5	7	6	8	1	2	4	3
4	8	2	9	3	7	5	1	6
1	3	6	4	2	5	8	9	7

		V	F	S		N	Z	A	P	S	E
M	A	D	E	I	R	A		A	Z	U	R
N	U	R		O	I		R	A	N	I	
T		L	E	I	T	E	R		A	N	H
E	R	D	U	L	D	E	N		A	U	G
	A	S	I								O
I	G	I	T								I
	N	E									S
R	O	G	E	N							T
K	E	N									E
Z	K	P									R
E	I	G	E	L	B		A	S			O
			A	U	S	G	A	N	G	S	P
P	E	K	I	N	E	S	E		A	E	I
O	N	A		C	R		N	O	C	H	M
T	T		K	O	N	T	A	K	T		T

IHRE IMMO-BERATUNG H. LAASER
möchte sich einmal mit Ihnen über
IHRE Überlegungen und Wünsche
zum altersgerechten Wohnen
unterhalten.
UMBAU oder VERKAUF?
Rufen Sie uns an
unter 05204/89200 oder per Mail:
info@immobilien-laaser.de

**OUTOFFICE Immobilien-
Verwaltungs GmbH**
Annette Dammann
Ihre kompetente und persönliche
Hausverwaltung in Steinhagen
– Hausverwaltung von Wohnungs-
eigentümergeinschaften und
Mietverwaltung
– Erstellen von Nebenkosten-
abrechnungen
– Vermietung
Tel. 05204 889955
Fax 05204 889977
www.outoffice.de

Sind Ihre Bäume sicher?
Baumkontrolle/Baumuntersuchung
von der Landwirtschaftskammer NRW
zertifizierter Baumkontrolleur
M. Dreessen · Tel. 0160/3 82 60 03
info@baumkontrolle-dreessen.de
www.baumkontrolle-dreessen.de

Heizkosten sparen!
Ideal für zweischaliges Mauerwerk, aus-
gebaute Dachschrägen, Hohldecken.
Dank Thermofloc-Einblasdämmung!
EHD Haring Dienstleistungen
05425/9547817 · www.ehd-haring.de

Kaminköpfe
Reparatur und Verkleidung
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Steinhagener Likör
www.likoer-wp.de

**Träume werden wahr –
alles aus einer Hand**
Neubau – Umbau – Sanierung
Wir bieten Ihnen alle Leistungen um
den Hausbau bis zu Sanierungs-
arbeiten. Sollten Sie spezielle Wün-
sche, Vorstellungen haben – kein
Problem sprechen Sie mit uns.
Gressel Bau GmbH
Sandweg 2
33803 Steinhagen
Tel. 05204-89582
Mobil 0171 72 06 288
www.gresselbau.de

Hundeschule von der Ströher Heide
Welpen-/Junghunderziehung,
Spieltreffs, Erziehungskurse, Agility,
Frisbee, Flyball, Longieren,
Fährtenarbeit, Kinderkurse u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Schneiderin
mit langer Berufserfahrung
übernimmt Änderungsarbeiten.
Bei Bedarf auch gerne Hausbesuche.
Termine unter **Inge Kinder,**
Tel. 0 52 04 / 92 09 48

**Ferienhaus auf der holl. Nordsee-
insel Texel**, für 6 Personen,
mit Garten, beste Lage in De Koog,
dicht am Strand, zu vermieten.
Telefon 05204-4825.

**Neu –
ökologische Unkrautbeseitigung**
auf Hofeinfahrten, Terrassen,
Wegen usw. durch unser Liqui-
Thermo-Verfahren ohne Pestizide.
Garten- und Landschaftsbau
Martin Knabe
www.martin-knabe.de
05204/921506

Hundesalon Steinhagen
Professioneller Schnitt für alle Felle
Auch mobil bei Ihnen Zuhause in
Steinhagen und Umgebung!
Schneiden, scheren, bürsten,
entfilzen, trimmen, Krallen-, Pfoten-,
Augen-, Ohrenpflege.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundesalon-steinhagen.de

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen!
Wir machen Ihren Garten winterfest, Rück-
schnitt der Bepflanzung, Formschnitt für
Hecken, Herbstzeit ist Pflanzzeit.
Garten- & Landschaftsbau
Masanneck,
Telefon 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Wir zeigen Ihnen die neusten
Tapeten- und Fußbodentrends,
kreative Gestaltungsmöglichkeiten,
Energiesparmaßnahmen u. v. m.
Malermeister Gerdes GbR
Steinhagen-Brockhagen
Tel. 0171/5468189 o. 0170/2219148

AFIB Immobilien in Steinhagen
Ihr richtiger Partner bei
Vermietung und Verkauf
Kirchplatz 2, Telefon 05204-9252870
h.milberg@afib-immobilien.de

Dachfenster
Reparatur und Einbau
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Ströher Dog-Shop
Qualitäts-Trockenfutter, Leckerlis,
Spielzeuge, Pflegeartikel, Leinen,
Geschirre, Halsbänder u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeladen-steinhagen.de

Wir lieben Steinhagen!
Unsere Kunden auch! Wir suchen
dringend Wohnimmobilien in ihrer
schönen Gemeinde.
Stracke Immobilien GmbH
An der Kunsthalle, Tel. 0521-77019440

Musikpädagogin und Sängerin
erteilt Klavier-, Gesang- und Gitarren-
unterricht. Gerne können Sie mich
auch zu festlichen Anlässen buchen!
www.heike-radler.de · 05204/9275539

**Ferienhaus an der Mecklenburgi-
schen Seenplatte am Rheinsber-
ger See** mit eig. Bootsanlegesteg
dir. am See, für 4 Pers., gemütl.,
kompl. eingerichtet, 4-St.-Komfort.
Angeln, Boot fahren, wandern, rela-
xen, Wellnessmögl. Tel. 0 52 04/48 25
www.ferienhaus.zagorny.de

Musikschule TON
(Olga Teske-Dipl. Musikpädagogin)
bietet Klavier-, Gitarren-, Gesang-,
Violinen-, Keyboard-, Contrabass-,
Cello- und Blockflötenunterricht an.
Tel. 05204/6375 od. 01520/1703506

Siebrasse Immobilien
Tel. 0175 - 54 69 70 6
info@siebrasse-immobilien

vh-concept – Internetlösungen
Ob Webseite, Logo, Visitenkarte, Flyer
oder Anzeige - Wir präsentieren Sie
auf der Basis Ihres Corporate Designs
effektiv:
www.vh-concept! 0 52 04/9 23 72 18

Einzelnachhilfe zuhause, alle Fächer
(Mathe, Engl., Deutsch usw.), Klassen
und Schulen. INFRA TEST: GUT, Note 1,8
(bundesw. Elternbefragung). Sprechen
Sie mit uns! www.ABACUS-Nachhilfe.de
Tel. 05204/9276223 oder 05203/918482

Heilkräutertees, Öle, Salben, Tinkturen
(eigene Herstellung), Seifen,
Naturheilmittel, Präsente und mehr...
Von der Kräutertante Conny werden
angeboten:
Mo.-Fr. von 9 bis 12 und 15 bis 18 Uhr
Heilkräuter- und Teeproben kostenlos
Cornelia Möller, Campingstraße 17,
33739 Bi.-Schröttinghausen, 05203/1066

**Wohnniveau Eiser „Wohnen mit
Niveau“.** Wir haben 1001 Idee für
Ihr Zuhause und zeigen Ihnen wie
Sie mit neuen Dekorationen ihren
Traumraum gestalten.
Gütersloher Straße 9, Steinhagen,
Tel. 05204 / 2320

Akkordeon, musikalische Früherzie-
hung, Trompete, Geige, Querflöte,
Klavier, Gitarre, Blockflöte, Klarinette,
Saxophon; viele Ensembles und
Orchester. Seit 25 Jahren Unterricht
in Steinhagen.
Musikschule für den Kreis
Gütersloh e.V., Tel. 05241-925210

Computerhilfe vor Ort
Windows, Internet, E-Mails, PC-Sicher-
heit, MS-Office, Systemeinstellungen,
Drucker, Scanner, DSL-Router etc.,
je nach persönlichem Bedarf.
Einfach anrufen 0 52 04 – 92 59 16

Gabis Bügel- und Nähservice
Ihr zuverlässiger und individueller
Service für Bügelwäsche und kleinere
Näharbeiten.
Wenn Sie einen Service mit hoher
Qualität, fairen Preisen und einem
kostenlosen Hol- und Bringdienst su-
chen, rufen sie mich gern an:
Gabi Scholz, Telefon: 05204/6745
oder unter www.gutgebuegelt.de

**Ihr Partner für
Werbung & Druck!**
Vorstufe Druck
Nicole Kleigrewe
Mobil 01 71. 6 84 39 25
Telefax 0 52 45. 85 75 79
info@luetkereinke.de
www.luetkereinke.de

Dachrinnen
Reparatur und Erneuerung
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Putze Ihre Fenster preiswert u. gut,
Tel. 05204-80350 Anruf ab 14 Uhr

Häuser und Wohnungen zum Kauf
von unseren Kunden gesucht
in Steinhagen und Umgebung
AFIB Immobilien in Steinhagen
Kirchplatz 2, Tel. 05204-9252870
h.milberg@afib-immobilien.de

Pflasterarbeiten übernehme ich!
Telefon 0 52 04/85 47 oder
01 60/1 52 84 93.

Werbe-Coaching
Wir coachen Unternehmen und geben
neue Impulse für ein gut
durchdachtes, unverwechselbares
Erscheinungsbild
www.vh-concept! 0 52 04/9 23 72 18

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen.
Ob Pflasterarbeiten, Zaunanlagen oder
Anpflanzungen – immer die richtige
Adresse!
Garten- & Landschaftsbau
Masanneck,
Telefon 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Faltenglätter Bügelservice
Sie suchen einen zuverlässigen
Partner für Ihre Bügelwäsche?
Rufen Sie mich gerne an.
Brigitte Gressel 05204-8808877

**Ferienwohnung in Kroatien,
Insel Rab**, 3-4 Pers., ruhige Lage,
nah am Strand mit Meerblick, mod.
Ausst. SAT/TV, Klimaanlage, eig.
Bootsliegeplatz. Tel. 05204-4825.

Pflasterarbeiten an Höfen, Terrassen,
Zufahrten etc. sowie alle anfallenden
Gartenarbeiten erledige ich!
Telefon 0 52 04/85 47 oder
01 60/1 52 84 93.

Das Extra vom
Dallers Kreisblatt

Steinhagener Schaufenster

Private Kleinanzeige nur 3,- €
(bis zu 5 Zeilen)

Geschäftsanzeige nur 10,- €
(bis zu 6 Zeilen / jede weitere Zeile 1,50 €) zzgl. MwSt.

Für eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von 3,- €
veröffentlichen wir Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

Zahlungsart: nur per Bankeinzug möglich.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 13. 6. 2017, 12 Uhr

Hunde-Pension/-Betreuung

Professionelle Betreuung Ihres Hundes in Urlaubszeit, bei Krankheitsfällen, Geschäftsreisen o. ä., auch tageweise
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundepension-steinhagen.de

SPRAYTANNING – Bräune sofort!

Vollautomatische Sprühkabine zur perfekt gleichmäßigen Bräunung zu besonderen Anlässen innerhalb von Minuten. Halbarkeit zwischen 8 und 10 Tagen. Je nach Hauttyp 19,90 € und 25,90 €. Termin erforderlich unter (0 52 01) 85 66 77.

Wasser ist teuer!*

Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten, Pumpen-Service vom Fachmann. Krischa sen. und jun.
Rufen Sie an mobil 0172-42 13 113

Wir suchen noch nette Mitmieter/innen für einen schönen Therapie-, Yoga- und Seminarraum in Steinhagen. Auch stundenweise.
Tel. 05204-3084

Kotten o. ländl. Objekt gesucht!

Junge Familie (beide Akademiker mit Baby) sucht Haus zum Kauf im Raum **Halle/Steinhagen**. Als Sandfortherin und Kölkebecker möchten wir mit unserem Nachwuchs hier bleiben und suchen Eigentum in Alleinlage, gerne mit Scheune. Das Objekt darf auch Renovierungsbedürftig sein. Tel: 01766/4098048

Große Hundebox für Auto/Wohnung zu verkaufen. Preis VHS. Tel: 05204/80570 oder 0173/2925402

Impressum

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,
Gutenbergstraße 2,
33790 Halle/Westfalen;
Postfach 1452, 33779 Halle/Westfalen;
Telefon 05201 / 1501,
Telefax 05201 / 15-165 (Redaktion)
und 15-166 (Anzeigenabteilung)

Geschäftsführer/in:

Ass. Hans Brachvogel, Ass. Eva Kalski

Verlags- und Anzeigenleiter:

Frank Wallner

Redaktionsleitung:

Nicole Donath, Marc Uthmann (Stv.)

alle 33790 Halle

Redaktion: Birgit Nolte,

Tel. 05204/8703418, Fax 05204/8703414

birgit.nolte@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen: B. Westmeyer,

Tel. 05204/ 2549, Fax 05204/2549

Email: info@steinhagenschaufenster.de

SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen-Disposition:

Tel. 05201/15111 . Fax 05201/15166

E-Mail: Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de

Druck: Color-Druck GmbH

Lindenallee 19, 37603 Holzminden

Auflage: 10.500 Stck. – Verteilung in Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

kostenlos an Haushalte.

Titelfoto: Frank Jasper

In eigener Sache: Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernehmen Verlag und Redaktion keine Verantwortung. Für Fehler in uns übermittelten Manuskripten übernehmen wir keine Verantwortung, ein genereller Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers.

Es gilt die Preisliste vom 1. 1. 2017.

Copyright by Redaktion Steinhagener Schaufenster – gilt auch auszugsweise für Anzeigen – Texte – Fotos. Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte an: Steinhagener Schaufenster, Gutenbergstraße 2, 33790 Halle/Westf.

Rentner, 62 J., sucht Arbeit als Haushaltshilfe (Büro, Treppen, Fenster), war 14 J. in einer Reinigungsfirma tätig. Tel. 0170/3650644

85 m²-EG Wohnung, 4 ZKB mit EBK, Garten, Garage, am Südhang des Teutoburger Waldes in Steinhagen zu vermieten. Tel: 0151/20171314

Nordsee-Urlaub in Carolinensiel/Harlesiel am Yachthafen, gemütlich, komfort. eingerichtete Ferienwohnungen, 2-6 Pers., 05204/5355, www.ferienhaus-bujnowski.de

Urlaub u. Erholung auf Zingst zu jeder Jahreszeit. Gemütlich. FeWo für 4 Erw., kurze Wege zu Strand u. Hafen. Weitere Infos: 05204/800000 www.ichfliegeaufzingst.de

Biete 24-Std.-Betreuung im Haushalt, Pflege für Senioren durch polnische Fachkräfte. Tel. 05406/899024 oder 0173/8919478

Hilfe bei leichter Gartenarbeit gesucht. Tel: 0163/8899390

Wohnung, 3 ZKB über 2 Etagen, 75 m², im Zentrum von Steinhagen, ab 01.08.2017 zu verm., KM 450,- € + NK 160,- €. Tel. 05204/2085

ETW in Steinhagen, 4 ZKBB, Gästewc, 97 m², 1. OG, PKW-Stellplatz, Nähe Zentrum, Schulen u. Sportstätten, KM 550,- € + NK. Tel. 05204/80870

Nordsee Urlaub mit Hund in Minsen, Nähe Horumer Siel/Schillig, Ferienwohnung 2-4 Pers., Ferienhaus 2-7 Pers., Garten, Terr., ruh. Lage. Tel: 0521/163150

Steinhagen, 3 ZKB, 92 m², heller Wohnbereich, schönes Badezimmer, 1. OG, Keller, Waschküche, PKW-Stellpl., zentrumnah, KM 495,- € + NK + 2 MM Kaution, ab sofort zu verm., Tel. 05204/80621

Herrenkleidung Sommer/Winter, XXXL, preiswert, abzugeben wegen Todesfall. Tel. 0178/1046297

2 ZKB, 50 m², EG, sep. Eingang, PKW-Stellplatz, Obersteinhagen, ab 1.8.2017 zu vermieten. Tel: 0163/8899390

Konzert-Gitarre "Alhambra", absolut neuwertig, sehr selten genutzt, Top-Zustand, inkl. Tasche, Fußständer, div. Lern-/Notenbücher, 180,- €. Tel. 0170/5435620

PC-Hilfe priv. zu Hause: Windows, Internet, Sicherheit, E-Mails, Word, Excel, Drucker, DSL-Anschluss, etc... pers. Betreuung vor Ort.
Einfach anrufen 05204-925916

Kleingartenverein in Bielefeld-Quelle vermietet gut ausgestattetes Gemeinschaftshaus für Familienfeiern (35-40 Pers.) Auskunft unter 05204/80231 und 0521/48326

Zu verkaufen: 28er Herrenfahrrad, Kettler Heimtrainer "Paso 100", 8,5 m² Parader Dekor-Panele "Scala" Buche geplankt 205 x 15,96 cm. Tel. 05204/6733

Freist. Haus in Obersteinhagen zu vermieten, Bj. 2005, 145 m² Wfl., ca. 1.000 m² Grdst., u. a. EBK, 4 Zl., Garage, ab 01.09.17, KM 1.150,- € + NK. Tel. 0171/8731271

2,5 ZKB, 97 m², sep. Eingang, PKW-Stellplatz, Obersteinhagen, ab 1.8.2017 zu vermieten. Tel: 0163/8899390

Elastische Fugen
UKS seit 1983
Silicon Polyurethan MS-Hybrid
Uwe Kordbarlag
Ihre kompetente Fachfirma für Neufugen und Altfugensanierung - Innen und außen
Vorher Nachher
Steinhagen 0 52 04 / 92 09 34
Bielefeld 05 21 / 77 25 19 07
E-Mail: kordbarlag@t-online.de

Steinhagen, DG, 3 ZBB, Einbaukü., teilweise Schrägen, Keller, 450,- € + NK, 2 MM Kaution, Tel. 05204/7138

REITUNTERRICHT GESUCHT für 6-j. Pony-Wallach u. 14-j. Reiterin in Bi-Holtkamp. Tel. 05204/8633 (AB)

Sammler kauft Münzen aus aller Welt, besonders russische, auch 20 € oder 100 € Gold. Tel. 05406/899024 oder 0173/8919478

Halle, 4 Zi.-Maisonetten-Wohnung, 109 m² Wfl., 2 Balk., Garage, 970 € WM. Tel: 0151/70803444

4 Räder für Mercedes GLK Sommerreifen "Goodyear" 17 Zoll 235/60 R17, Alufelgen AEZ 17 ET 47,5, Preis VHB 250,- €, Standort Bielefeld. Tel: 0151/12510547

Netter Mann, 62 J. sucht eine Frau zum Reden, gemeinsames Kaffeetrinken, Kuchen essen, Rad fahren und Spaß haben. Tel: 0170/3650644

Kleine Wohnung/App. ca. 30 m² in Steinhagen od. Umgebung zu sofort gesucht. Tel: 0170/4541272

Suche gut erhaltenes 24er Mädchenfahrrad. Bitte rufen Sie mich an unter Tel. 05204/4916

**„DER LADEN“**

Kleiderannahme und Verkauf, sowie alle Artikel vom Ratzefummel-Mobil
Jeden Donnerstag von 15 - 18 Uhr, Am Markt 7

Harald Laaser

Immobilien-Beratung

Ihr Partner für **Steinhagen** und Umgebung

■ Vertrauen ■ Zuverlässigkeit ■ Kompetenz



UMBAU oder UMZUG?
Ihre Überlegungen für altersgerechtes Wohnen?!

GESUCHT: Baugrundstück für Ein- oder Mehrfamilienhaus

Nutzen Sie ein kostenloses Informationsgespräch.

– Ihr Immobilien-Fachteam im Ort –

Fon 05204/89200 · Mail: immobilien-laaser@t-online.de

Ein Fahrzeug für Ihren Verein!



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir machen die Region mobil!

Gemeinsam mit Ihnen, den heimischen Vereinen und Institutionen, wollen wir viel bewegen. Mit der Auslobung von 5 Fahrzeugen unterstützen wir Sie in Ihrer ehrenamtlichen Arbeit. Bewerben Sie sich jetzt um ein VRmobil unter www.volksbank-bi-gt.de/vrmobil. Bewerbungsschluss ist der 1. September 2017.



VR*mobil*

Volksbank
Bielefeld-Gütersloh eG

